



Unser

# THIERSEETAL

G E M E I N D E Z E I T U N G



GELEBTE DORFGEMEINSCHAFT

## BEEINDRUCKENDES GEMEINSCHAFTSKONZERT DER THIERSEER MUSIKKAPELLEN

SEITE 29



BILDUNG

SEITE 15

### Erwachsenenschule unter neuer Leitung

Sandra Adolph leitet seit Jänner 2023 die Erwachsenenschule Thiersee.



BLAULICHT

SEITE 18

### Defibrillatoren in Thiersee

In Thiersee befinden sich ab sofort drei Defibrillatoren, einer in Landl sowie zwei in Vorderthiersee.



VEREINSLEBEN

SEITE 34

### 100 Jahre Rinder- zuchtverein Thiersee

Jubiläumsausstellung am Parkplatz der Schneeberglifte Mitterland.

# INHALTSVERZEICHNIS



Die nächste Ausgabe unserer  
Gemeindezeitung erscheint am

**15. SEPT. 2023**

**Redaktionsschluss**

ist am Freitag, 11. August 2023

**Kontakt:**

[gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at)

## IMPRESSUM

### Herausgeber, Medieninhaber:

Gemeinde Thiersee  
Vorderthiersee 44  
6335 Thiersee  
[gemeinde@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@thiersee.tirol.gv.at)  
<https://www.thiersee.tirol.gv.at/>

### Für den Inhalt verantwortlich:

Gemeinde Thiersee, für die beigestellten  
Berichte sind die jeweiligen Autoren  
verantwortlich bzw. diese sind der  
Redaktion bekannt. Der Herausgeber  
kann für allfällige Fehler keine Haftung  
übernehmen. Sämtl. Rechte und  
Änderungen vorbehalten.

### Redaktionsteam:

Markus Panzl, Armin Mairhofer,  
Simone Seethaler  
[gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at)  
+43 5376 5231

### Regional hergestellt und produziert

#### Layout/Grafik:

PEAKMEDIA Marketing GmbH,  
6341 Ebbs

**Lektorat:** Susanne Grupp-Robl

**Druck:** Druckerei Aschenbrenner,  
6330 Kufstein

#### Auflage, Erscheinung:

1.600 Stück,  
erscheint vierteljährlich

#### Blattlinie:

Information amtlichen und allgemeinen  
Charakters. Um die Lesbarkeit zu  
erleichtern sind alle geschlechtsspezi-  
fischen Formulierungen als neutral zu  
verstehen.

#### Fotorechte:

Gemeinde Thiersee, Stefan Thaler  
Photography, AdobeStock bzw. die  
jeweiligen Berichtsteller und Zusender.

Titelbild: Stefan Thaler (Blick auf Landl)



**GEMEINSCHAFTSKONZERT DER  
DREI THIERSEER MUSIKKAPELLEN**



**SCHULBAU GEHT VORAN**



**THIERSEE BEKOMMT  
FIRST RESPONDER**



**VOLKSBUHNE ALPENLAND BEGEISTERTE**

- |    |                                  |    |                          |
|----|----------------------------------|----|--------------------------|
| 03 | Einleitung                       | 23 | Wirtschaft und Tourismus |
| 04 | Infos aus der Gemeinde           | 27 | Brauchtum und Kultur     |
| 06 | News-Ticker                      | 34 | Vereinsleben in Thiersee |
| 08 | Bildungszentrum Thiersee         | 36 | Sport und Freizeit       |
| 09 | Müllkalender                     | 38 | Besondere Jubiläen       |
| 10 | Gemeinderat                      | 39 | Standesfälle             |
| 12 | Bildung, Schule und Kindergarten | 40 | Religiöses               |
| 16 | Gesundheit und Soziales          | 42 | Veranstaltungskalender   |
| 18 | Blaulicht-Organisationen         | 43 | Dorfchronik              |

# Liebe Thierseerinnen und Thierseer!

In den letzten Monaten fanden von vielen Vereinen und Institutionen in Thiersee die Jahreshauptversammlungen statt. Ich bin beeindruckt, wie viele Gemeindemitglieder sich in unseren Vereinen engagieren. Dieser Zusammenhalt zeichnet uns in Thiersee aus und macht uns gegenüber vielen anderen Gemeinden mit Sicherheit einzigartig. Wir können auf unsere Dorfgemeinschaft wirklich stolz sein!

Im Gemeindeamt und in den Gemeinderats-Gremien läuft die Arbeit gut und die Motivation ist ungebrochen. Ein erheblicher Teil unserer Arbeit im Gemeindeamt besteht darin, alle neuen und adaptierten Gesetze umzusetzen. So ist in der Tiroler Landtagssitzung vom 6. Juli 2022 ein Gesetz über die Erhebung einer Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabe beschlossen worden. Wie versprochen, möchte ich nachstehend informieren, wem dies in welcher Form betrifft.

Die entsprechende Verordnung der Gemeinde Thiersee wurde am 31.10.2022 erlassen. Diese ist auf unserer Homepage [www.thiersee.tirol.gv.at](http://www.thiersee.tirol.gv.at) unter → Bürgerservice → Verordnungen → „Verordnung zur Tiroler Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabe“ zu finden. Hier ist zu entnehmen, welcher Betrag je Wohnungsgröße anzusetzen ist.

## TIROLER FREIZEITWOHNSITZABGABE

Diese wurde erstmalig am 26.09.19 vom Gemeinderat beschlossen. Mit 31.10.2022 wurden die Anpassung der Beträge sowie die Verordnung der Leerstandsabgabe beschlossen.

Die Freizeitwohnsitzabgabe ist eine Selbstbemessungsabgabe für die Verwendung eines Wohnsitzes als Freizeitwohnsitz, auch wenn keine Eintragung ins Freizeitwohnsitzverzeichnis besteht, und ist jährlich bis spätestens 30.04. der Gemeinde Thiersee unter Angabe der Nutzfläche zu melden und zu entrichten. Freizeitwohnsitze sind Wohnungen oder Teile von Gebäuden, die nicht als Hauptwohnsitz dienen, sondern rein zu Erholungszwecken.

## TIROLER LEERSTANDSABGABE

Die Leerstandsabgabe in Thiersee wurde mit 31.10.2022 vom Gemeinderat beschlossen und ist seit 01.01.2023 gültig. Wesentliches Ziel der Leerstandsabgabe ist es, leere Wohnungen auf den Markt zu bringen, damit dieser entspannt wird.

Bei der Leerstandsabgabe handelt es sich um eine monatliche Selbstbemessungsabgabe. Die Abgabe ist vom Abgabepflichtigen einmal pro Jahr zu bemessen und bis 30.04. des Folgejahres an die Gemeinde Thiersee zu melden und zu entrichten (erstmalig am 30.04.2024).

Die Leerstandsabgabe wird fällig, sobald ein Wohnsitz mehr als sechs Monate unbenutzt bleibt. Die Abgabe für das Kalen-

derjahr 2023 ist mit spätestens 30.04.2024 zu melden und zu entrichten. Wird dieser Termin nicht eingehalten, so ist von der Gemeinde Thiersee ein Verwaltungsstrafverfahren einzuleiten.

Welche Wohnsitze sind nun zu bemessen? Alle Gebäude oder Teile von Gebäuden, die nach den GWR-Daten der Gemeinde bzw. mit dem seinerzeitigen Baubescheid als eigene Wohnung/eigenes TOP deklariert wurden. Es folgen wichtige Ausnahmen:

## WOHNEINHEITEN,

- die nicht gebrauchstauglich oder nutzbar sind,
- mit bis zu zwei Wohnungen, in denen der bzw. die Eigentümer des Gebäudes in einer der Wohnungen ihren Hauptwohnsitz hat bzw. haben,
- die für gewerbliche, land- und forstwirtschaftliche oder berufliche Zwecke verwendet werden bzw. betriebstechnisch notwendig sind (z. B. Dienstwohnungen) sowie für Privatzimmervermietung,
- die von den Eigentümern aus gesundheitlichen oder altersbedingten Gründen nicht mehr als Hauptwohnsitz verwendet werden können,
- die trotz geeigneter Bemühungen (z. B. Veröffentlichung in der Gemeindeinfo) über einen Zeitraum von mindestens sechs Monaten nicht zum ortsüblichen Mietzins vermietet werden können (ortsüblicher Preis in Thiersee: max. EUR 9,50 netto pro m<sup>2</sup>),
- für die ein zeitnaher Eigenbedarf besteht.

Auch in Thiersee werden einige illegale Freizeitwohnsitze vermutet. Das sind jene Wohnsitze, bei denen sehr wohl ein ordentlicher (Haupt-)Wohnsitz gemeldet ist, die Meldung jedoch nur den Schein wahr und die Wohnsitze einzig und allein dem Erholungszweck dienen. Die Gemeinde Thiersee wird in Zusammenarbeit mit der Bezirkshauptmannschaft künftig vermehrt Überprüfungen anstellen. In nachgewiesenen Fällen werde ich bei solchen Wohnungen eine Benützung nach TBO 2022 untersagen. Es sei denn, diese Wohnungen werden vor der Ankündigung einer Überprüfung der ordentlichen Vermietung zugeführt.

Ich hoffe, damit mehr Klarheit ins Thema Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabe gebracht zu haben. Sollte es noch Fragen geben, könnt Ihr Euch gerne zu den Amtszeiten bei uns/mir erkundigen. Eine Gelegenheit für Berufstätige ist auch mein Sprechtag, jeweils am 1. Mittwoch des Monats bis 18.30 Uhr.

**Ich darf Euch allen einen schönen Sommer und einen erholsamen Urlaub wünschen, kommt gesund wieder nach Hause – sofern Ihr verreist.**



Euer Bürgermeister

**Rainer Fankhauser**



## Anmeldung zur E-Rechnung

Die digitale Zustellung von Schriftstücken der Gemeinde ist möglich. Dieser kostenlose Service hilft nicht nur der Gemeinde Geld zu sparen, sondern entlastet gleichzeitig die Umwelt!

Wir laden Sie ein, dieses Angebot zu nutzen. Briefe, Rechnungen, Vorschriften kommen per E-Mail und können dann einfach und bequem abgespeichert (oder ausgedruckt) werden.

**Alle Informationen und die Anmeldung hierzu finden Sie auf unserer Homepage**



**Natürlich stehen Ihnen auch die MitarbeiterInnen des Gemeindeamtes für Fragen gerne zur Verfügung!**

## INFO FÜR EURE BEITRÄGE IN DER GEMEINDEZEITUNG



- Ideen für Berichte/Einträge: Ehrungen, Stellenausschreibungen, Ausflüge, Ausrückungen, Nachbericht einer Veranstaltung, Neuwahlen – Vorstellung des neuen Ausschusses usw.
- Bitte kurze, knackige Texte (**max. 1.000 Zeichen inkl. Leerzeichen**), weniger ist mehr! Texte unbedingt nur möglichst fehlerfreie, offene Word-Dateien ohne Silbentrennung, keine PDF o. Ä.
- Nach Möglichkeit 2 bis 3 gute Bilder zur Auswahl, in druckfähiger Auflösung mit mind. 300 dpi
- Veranstaltungen usw., über die berichtet wird, sollten **nicht länger als 4 Monate zurückliegen**
- Datenschutz: Es wird vorausgesetzt, dass übermittelte Texte und Bilder frei von Rechten Dritter sind und abgebildete Personen der Veröffentlichung zugestimmt haben.
- Bitte habt Verständnis, wenn nicht alle Bilder untergebracht werden können bzw. Texte gekürzt werden.
- Der Veranstaltungskalender wird aus allen eingetragenen Terminen auf der Gemeindehomepage erstellt.
- Text und Fotos bitte ausschließlich per E-Mail an [gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at)

**Bei Fragen steht Euch Simone Seethaler gerne als Ansprechperson im Gemeindeamt zur Verfügung.**



Die nächste Ausgabe unserer Gemeindezeitung erscheint am

**15. SEPT. 2023**

**Redaktionsschluss**

ist am Freitag, 11. August 2023

**Kontakt:**

[gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at)

## Saisonkartenverkauf für unsere Badeanlagen

Auch heuer können wieder Saisonkarten für die Badeanlagen Thiersee und Landl gekauft werden.

### WO SIND DIE SAISONKARTEN ERHÄLTlich?

#### Strandbad Thiersee

- Direkt im Restaurant Mio Mondo bzw. dann beim Eingang
- Saisonkarten für die Badeanlage Thiersee & Landl

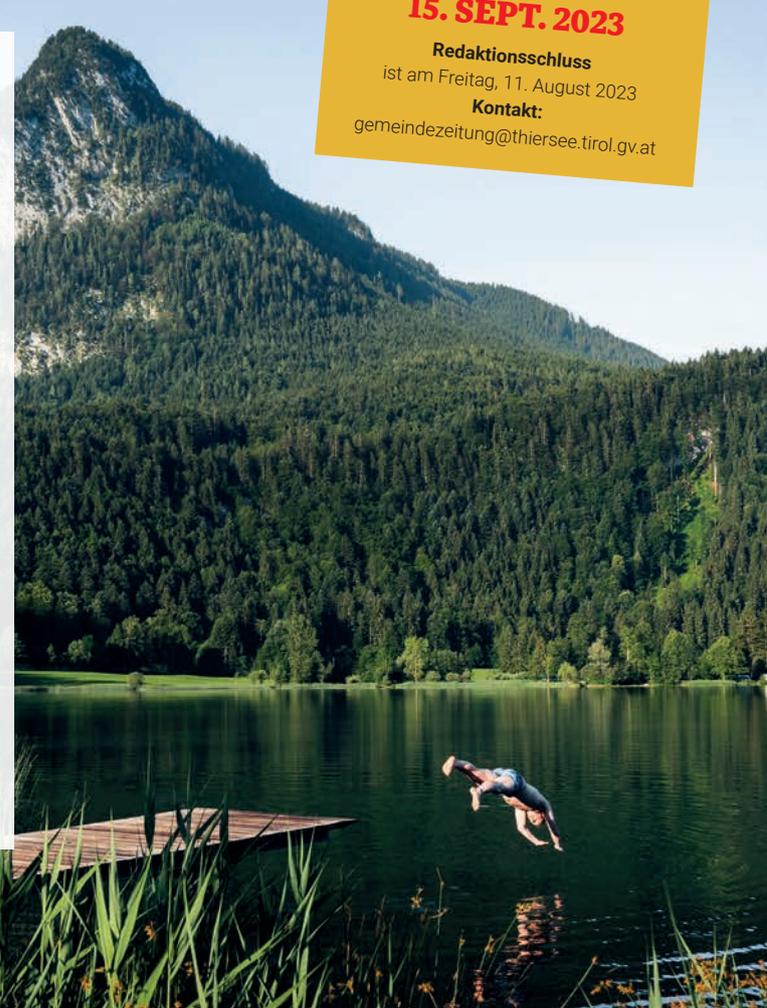
#### Strandbad Landl

- Direkt im Schwimmbad Landl
- Saisonkarten für die Badeanlage Landl sowie für die Badeanlage Thiersee & Landl

### SAISONKARTENPREISE 2023

	Badeanlage Thiersee & Landl	Badeanlage Landl
Kinder	€ 25,00	€ 20,00
Erwachsene	€ 45,00	€ 30,00
Familie	€ 90,00	€ 60,00

**Wir wünschen allen einen schönen Badesommer!**



# GEMEINDE THIERSEE

## Bürgerservice

+43 5376 5231  
gemeinde@thiersee.tirol.gv.at  
www.thiersee.tirol.gv.at

### AMTSZEITEN

**Montag**  
07:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr  
**Dienstag bis Freitag** 07:00 – 12:00 Uhr

### SPRECHZEITEN BÜRGERMEISTER

Um Terminvereinbarung wird gebeten.

**Montag und Mittwoch:**  
07:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr

**Freitag:** 07:00 – 12:00 Uhr

**Jeden 1. Mittwoch**  
im Monat bis 18:30 Uhr

### AMTSLEITUNG

**Markus Mairhofer**  
m.mairhofer@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-17

### FINANZVERWALTUNG

**Sebastian Kirchmair**  
s.kirchmair@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-14

**Andrea Mairhofer**  
a.mairhofer@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-22

**Sonja Thaler**  
s.thaler@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-14

### MELDEAMT

**Sonja Stock**  
s.stock@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-15

### SEKRETARIAT

**Simone Seethaler**  
s.seethaler@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-11

### ALLGEMEINE VERWALTUNG

**Katharina Höllwarth**  
k.hoellwarth@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-12

### BÜRGERSERVICE

**Manuela Jakoubek**  
m.jakoubek@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-20

### SOZIALE ANGELEGENHEITEN

**Nicole Paukner**  
nicole.paukner@gmx.at  
+43 650 878816

### WALDAUFSEHER

**Philipp Schwaighofer**  
waldaufseher@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-19, +43 664 152 09 16

### BAUHOF THIERSEE

**Martin Lindner**  
bauhof@thiersee.tirol.gv.at  
+43 664 522 29-20

### BAUAMT

**Hubert Lechner**  
h.lechner@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-16

**Christoph Juffinger**  
c.juffinger@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 5231-21

### WERTSTOFFHOF THIERSEE

**Bernhard Materne**  
wertstoffhof@thiersee.tirol.gv.at  
+43 5376 21429 oder +43 660 1531510

### NEUE FESTNETZNUMMERN FÜR DIE GEMEINDEOBJEKTE

Am 09.05.2023 wurde die Telefonanlage im Gemeindeamt Thiersee inkl. Nebenstellen umgestellt. Neben dem Gemeindeamt waren dabei jene Objekte betroffen, die sich im Eigentum der Gemeinde Thiersee befinden (siehe nachfolgende Liste inkl. neuer Telefonnummern).

### Die Nummern lauten nun 05376 5231 + die jeweilige Durchwahl.

Die Nummer vom Kindergarten Bäckebichl bleibt gleich 05376 200 90

Objekt	Durchwahl
Gemeindeamt Thiersee	keine DW notwendig
Bauhof	30
Wertstoffhof	31
Kindergarten Vorderthiersee	40
Kindergarten Hinterthiersee	41
Kindergarten Landl	42
Volksschule Vorderthiersee	50
Volksschule Hinterthiersee	51
Volksschule Landl	52
FF Vorderthiersee	60
FF Mitterland	61
FF Hinterthiersee	62
FF Landl	63
Bergwacht Landl	64



**Nicole Paukner**  
Soziale Angelegenheiten



**Uschi Kaufmann**  
Stützkraft KG Landl

**UNSERE NEUEN  
MITARBEITERINNEN  
IM GEMEINDEAMT UND  
IM KINDERGARTEN**

## 1. ÖFFENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG

**AM 13.04.2023 FAND BEIM KIRCHENWIRT DIE 1. ÖFFENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG STATT.**



TEXT/FOTO: GEMEINDE THIERSEE

Es wurde über die Einwohnerzahlen, die Beschäftigten bei der Gemeinde, die Finanzen, das Bildungsprojekt in Vorderthiersee und viele weitere aktuelle Themen berichtet. Ein größeres neues Aufgabenfeld ist der Bereich für

Soziale Angelegenheiten und Dienste speziell für unsere Seniorinnen und Senioren. Dazu werden in den nächsten Monaten einige Seniorenentreffs sowie Informationsveranstaltungen abgehalten. Auch eine Vorschau auf zukünftige Projekte wurde gegeben.

**Ein besonderer Höhepunkt im Jahr 2024 wird das Jubiläumsfest anlässlich des 800-jährigen Bestehens der Gemeinde Thiersee sein.**

## GEMEINDE-KLAUSUR 2023

**BEI DER DIESJÄHRIGEN GEMEINDEKLAUSUR KONNTE MAN SICH WIEDER DIREKT BEI DEN ZUSTÄNDIGEN PERSONEN ZU AKTUELLEN THEMEN INFORMIEREN.**

Landeshauptmann Anton Mattle hielt eine engagierte Rede und Staatssekretär Florian Tursky sprang kurzfristig für den erkrankten Bundeskanzler Nehammer ein. Die Hauptthemen der Klausur waren: Neue Energie für die Gemeinden (Photovoltaikanlagen), Leisbares Wohnen in Tirol, Zukunft Pflege, Veranstaltungen in meiner Gemeinde, Erweiterungs- und Ansiedlungsbegleitung von Unternehmen, New Mobility – Revolution oder Evolution

Natürlich konnte man sich an diesem Tag mit anderen Gemeinden austauschen sowie vernetzen.



**BGM. VON SCHWOICH PETER PAYR, UNSER VIZE-BGM. JOHANNES KAINDL, LANDESRÄTIN ASTRID MAIR, UNSER BGM. RAINER FANKHAUSER, ABGEORDNETE ZUM EUROPÄISCHEN PARLAMENT BARBARA THALER UND GEMEINDERAT ANDREAS MAYER AUS SCHWOICH**

TEXT: GEMEINDE THIERSEE; FOTO: TIROLER VP/FITSCH

## BESUCH DER VOLKSSCHULEN IM GEMEINDEAMT

Mitte Mai besuchten eine Klasse der VS Vorderthiersee sowie die 3. und 4. Klasse der VS Hinterthiersee das Gemeindeamt. Nach der Kindergemeinderatssitzung bekamen die Schülerinnen und Schüler einen kleinen Einblick in alle Bereiche. Neben Bauplänen, Kanalleitungen, Informationen zum Alltag des Bürgermeisters usw. war – neben der kleinen Stärkung – der Tresor ein großes Highlight.

**Wir haben uns sehr gefreut, dass die Kinder uns besucht haben!**

FOTOS/TEXT: GEMEINDE THIERSEE



# GALANACHT DER LEHRLINGE



Der Lehrling des Jahres wird im Folgejahr aus jenen zwölf Lehrlingen gewählt, die bereits zum Lehrling des Monats gekürt wurden. Die Wahl zum Lehrling des Jahres erfolgt im Rahmen einer eigenen Veranstaltung – der Galanacht der Lehrlinge. Die Auszeichnung „Lehrling des Jahres“ wird im Rahmen der „Galanacht der Lehrlinge“ verliehen. Die Galanacht fand am 11.05.2023 im Landhaus in Innsbruck statt.

Unter den 12 Lehrlingen des Monats konnte sich die Thierseerin **Madlen Ladstätter**, die eine Lehre zur Bürokauffrau im 3. Lehrjahr bei der Authentic Logistik GmbH in Langkampfen machte, mitmischen.

**Der Titel Lehrling des Jahres 2022 ging dann an Elena Gremer aus Rum.**

## WIE WIRD MAN „LEHRLING DES JAHRES“?

Der Lehrling des Jahres wird aus den zwölf „Lehrlingen des Monats“ von einer Fachjury gewählt. Dabei wird auch das Ergebnis des Online-Votings berücksichtigt. Als Bewertungskriterien zählen die Leistungen in der Schule und im Betrieb, das Interesse an Weiterbildung, aber auch soziale Kompetenzen und ehrenamtliches Engagement. Zudem wird der Auftritt bei der Galanacht der Lehrlinge bewertet.

TEXT: GEMEINDE THIERSEE  
FOTO: ©LAND TIROL/DIE FOTOGRAFEN



LEHRLING DES MONATS APRIL 2022: DIE THIERSEERIN MADLEN LADSTÄTTER

## Saisonkarte für Mautstraße „Ackernalm“

Die Bringungsgemeinschaft „Ackern Alpweg“ bietet ab sofort erstmals eine Saisonkarte für die „Mautstraße Ackernalm“ für EUR 80,00 an. Die Karte ist je nach Witterung von ca. Mai bis Oktober gültig.

### Bei Interesse an der Saisonkarte wird folgender Ablauf empfohlen:

1. Vordruckte Rechnungen liegen beim Lagerhaus Thiersee auf.
2. Diese ausfüllen und einzahlen, bei Zahlungsreferenz das Kennzeichen angeben.
3. Rechnung mailen an [mautstrasse.ackern@gmail.com](mailto:mautstrasse.ackern@gmail.com).
4. Innerhalb von 7 Tagen nach Einzahlung wird das Kennzeichen freigeschaltet.
5. Die Kennzeichenerkennung ermöglicht ein langsames Durchfahren ohne Aussteigen.

Bei Unklarheiten steht die Bringungsgemeinschaft „Ackern Alpweg“ (Markus Gruber, 0664 1651781) für Rückfragen zur Verfügung.



TEXT: BRINGUNGSGEMEINSCHAFT „ACKERN ALPWEG“  
FOTO: MARKUS GRUBER, BRINGUNGSGEMEINSCHAFT „ACKERN ALPWEG“



# AKTUELLES VOM BAU DES BILDUNGSZENTRUMS

**DER ROHBAU IST FERTIGGESTELLT, DIE ZUKÜNFTIGEN KLASSEN- UND KINDERBETREUUNGRÄUME SOWIE DIE TURNHALLE LASSEN SCHON IN DER DIMENSION AUF SICH WIRKEN.**

**A**m 26.06.2023 ist die Firstfeier geplant. Der Rohbau konnte ca. vier Wochen früher, als im Terminplan vorgesehen, fertiggestellt werden und somit sind jetzt die Folgegewerke gefordert, diesen Vorsprung zu halten. Aktuell sind die ersten Fenster montiert und der Technik- und Innenausbau hat Mitte Mai bereits begonnen. Bis Ende Sommer sollen die Abdichtungsarbeiten auf den Dächern abgeschlossen und die Zwischenwände der noch fehlenden Raumabtrennungen hergestellt werden.

Seitens der Gemnova werden durch den Projektverantwortlichen Bege-

hungen der Baustelle ab Rohbaufertigstellung durchgeführt, um das Bauverhalten unabhängig zu dokumentieren. In Kooperation mit den Architekten und einem beigezogenen Verkehrsplaner will man die Betrachtung der Vorplatzgestaltung des Schulhofes und des gesamten Straßenzuges im Bereich des

Bildungszentrums erweitern, um eine optimale Schulweg- und beruhigte Verkehrssituation zu schaffen.

## MASSEN BEI ROHBAU-FERTIGSTELLUNG

Beton	<b>2.500 m<sup>3</sup></b>
Stahl	<b>260 t</b>
Wandflächen	<b>3.500 m<sup>2</sup></b>
Deckenflächen	<b>4.500 m<sup>2</sup></b>



TEXT: ING. KAINDL JOHANNES, BA, VIZE-BÜRGERMEISTER; FOTO: MATTHIAS RIML



www.air-abc.at

MÜLLKALENDER GEMEINDE THIERSEE 2023



Juni		Juli		August		September	
Do 1.		Sa 1.		Di 1.	BIO	Fr 1.	VM
Fr 2.	HSL	So 2.		Mi 2.		Sa 2.	
Sa 3.		Mo 3.		Do 3.		So 3.	
So 4.		Di 4.	BIO	Fr 4.	VM	Mo 4.	
Mo 5.		Mi 5.		Sa 5.		Di 5.	BIO
Di 6.	BIO	Do 6.		So 6.		Mi 6.	
Mi 7.		Fr 7.	VM	Mo 7.		Do 7.	
Do 8.	Fronleichnam	Sa 8.		Di 8.	BIO	Fr 8.	HSL
Fr 9.	VM	So 9.		Mi 9.		Sa 9.	
Sa 10.		Mo 10.		Do 10.		So 10.	
So 11.		Di 11.	BIO	Fr 11.	HSL	Mo 11.	
Mo 12.		Mi 12.		Sa 12.		Di 12.	BIO
Di 13.	BIO	Do 13.		So 13.		Mi 13.	
Mi 14.		Fr 14.	HSL	Mo 14.		Do 14.	
Do 15.		Sa 15.		Di 15.	Mariä Himmelfahrt	Fr 15.	VM
Fr 16.	HSL	So 16.		Mi 16.	BIO	Sa 16.	
Sa 17.		Mo 17.		Do 17.		So 17.	
So 18.		Di 18.	BIO	Fr 18.	VM	Mo 18.	
Mo 19.		Mi 19.		Sa 19.		Di 19.	BIO
Di 20.	BIO	Do 20.		So 20.		Mi 20.	
Mi 21.		Fr 21.	VM	Mo 21.		Do 21.	
Do 22.		Sa 22.		Di 22.	BIO	Fr 22.	HSL
Fr 23.	VM	So 23.		Mi 23.		Sa 23.	
Sa 24.		Mo 24.		Do 24.		So 24.	
So 25.		Di 25.	BIO	Fr 25.	HSL	Mo 25.	
Mo 26.		Mi 26.		Sa 26.		Di 26.	BIO
Di 27.	BIO	Do 27.		So 27.		Mi 27.	
Mi 28.		Fr 28.	HSL	Mo 28.		Do 28.	
Do 29.		Sa 29.		Di 29.	BIO	Fr 29.	VM
Fr 30.	HSL	So 30.		Mi 30.		Sa 30.	
		Mo 31.		Do 31.			

**BIO** BIO - Biomüllabfuhr (ganz Thiersee) - von Mai - September erfolgt zusätzlich zur Entleerung die Reinigung der Biomülltonne

**HSL** Restmüllabfuhr (Hinterthiersee, Schmiedtal, Landl)

**VM** Restmüllabfuhr (Vorderthiersee, Mitterland)

**Öffnungszeiten Abfallwirtschaftszentrum (Wertstoffhof)**

DI von 15:00 bis 18:00 Uhr  
FR von 13:00 bis 17:00 Uhr  
SA von 08:00 bis 12:00 Uhr  
(an Feiertagen geschlossen)

Tierkörper sammelnstelle Verbandskläranlage Niederdorf (Tel.: 05373/42 202-880)  
MO,MI,FR jeweils von 07:30 bis 11:30

**Re-Use Regal im Recyclinghof – verwenden statt verschwenden!**

**IM WERTSTOFFHOF THIERSEE IST VOR KURZEM EIN RE-USE REGAL ENTSTANDEN.**

Dabei können BürgerInnen funktionstüchtige Gegenstände zur Wiederverwendung bzw. kostenlosen Entnahme zur Verfügung stellen.

**Sämtliche Gegenstände dürfen nur nach Rücksprache mit dem Personal des Wertstoffhofes im Re-Use-Regal zur Verfügung gestellt werden!**

Für größere Gegenstände (z.B. Schränke, Sofas udgl.) gibt es die Möglichkeit, mittels Pinnwand-Inserat neue BesitzerInnen zu finden.

Die Gemeinde Thiersee übernimmt weder Garantie noch Haftung für die wiederverwendbaren Gegenstände.

AUS DEM AUSSCHUSS „STRASSEN UND WEGE“

# Laufende Sanierungen und Verkehrssicherheitsmaßnahmen



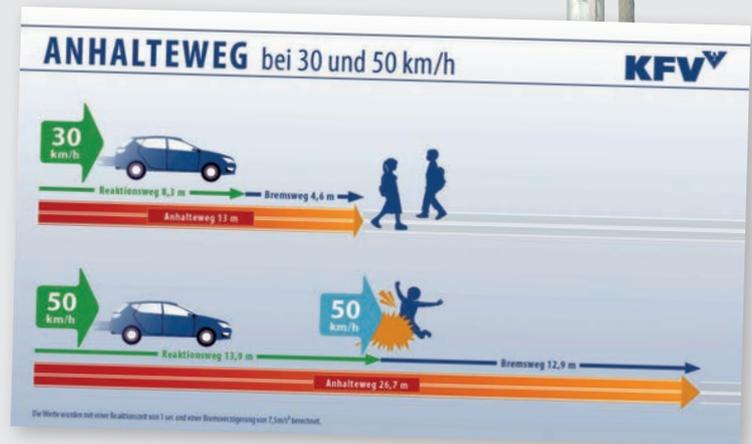
**AUCH IN DIESEM JAHR WERDEN WIEDER LAUFENDE SANIERUNGEN AM WEIT VERZWEIGTEN STRASSEN- UND WEGENETZ DURCHFÜHRT.**

Dazu fand kürzlich die Begutachtung der Frostschäden des vergangenen Winters sowie der anstehenden Sanierungsmaßnahmen statt. Neben vielen kleinen Ausbesserungsarbeiten sind die größeren Projekte für dieses Jahr die Sanierung im Bereich Krücklsiedlung, der Straßenabschnitt Richtung Dreibrunnenweg oberhalb Armona, ein weiterer Abschnitt des Gehsteiges in Hinterthiersee und Teilbereiche der Riedenbergstraße.

Neben der Instandhaltung der Infrastruktur ist – wie in den vorherigen Ausgaben der Gemeindezeitung bereits berichtet – die Verbesserung der Verkehrssicherheit ein Thema, welches

von der breiten Bevölkerung vielfach eingefordert wird.

Aktuell werden verschiedenste Maßnahmen diskutiert und zum Teil mit Verkehrsgutachten evaluiert. Primäres Thema ist neben der Schulwegsicherung die Geschwindigkeit auf den Gemeindestraßen, insbesondere im Bereich von Wohngebieten. Auf einigen dieser Gemeindestraßen besteht bereits eine verordnete 30km/h-Beschränkung, und es bestehen Überlegungen, diese Beschränkung auf fast alle Gemeindestraßen auszudehnen.



Das schönste Verkehrszeichen nützt jedoch nichts, wenn sich ein Teil der Autofahrer bei Weitem nicht an die Geschwindigkeitsbegrenzung hält, weshalb alternative bzw. ergänzende Maßnahmen gesucht werden müssen. Am Beispiel der langfristig dokumentierten Verkehrsmessung an der Schneebergstraße (Pfarrwirt) sind die bedenklichen „Spitzenreiter“ in der Tempo-30-Zone mit über 80 (!) km/h unterwegs, zum Teil sogar um die Mittagszeit! Als Folge der Ignoranz wird nun im Bereich der Schneebergstraße/Pfarrwirt eine Testabschnitt über den Sommer mit Fahrbahnschwellern zur Geschwindigkeitsabsenkung versehen. Sollte sich der Einsatz bewähren, wird eine Ausdehnung auf weitere Straßen im Gemeindegebiet angedacht.

## Tempo 30 verkürzt Bremsweg um fast zwei Drittel

Durchschnittlicher Anhalteweg eines Pkw bei einer Geschwindigkeit von 30 km/h und 50 km/h



## APFEL ODER ZITRONE?

Die Kinder der Volksschule Hinterthiersee nahmen Anfang Mai am „Apfel-Zitrone“-Projekt teil. Diese Veranstaltung wurde vom Kuratorium für Verkehrssicherheit in Zusammenarbeit mit der Polizei durchgeführt.

Die Kinder durften dabei die Geschwindigkeit der Autos in Hinterthiersee messen. Die Autolenkerinnen und -lenker, die sich an die Geschwindigkeitsbegrenzung hielten, wurden mit einem Apfel belohnt. Die „Raser“ bekamen als Ermahnung eine „saure“ Zitrone. An diesem Vormittag lernten die Kinder viel Interessantes über sicheres Autofahren. Es war eine gelungene und lehrreiche Aktion, die ihnen viel Spaß machte.



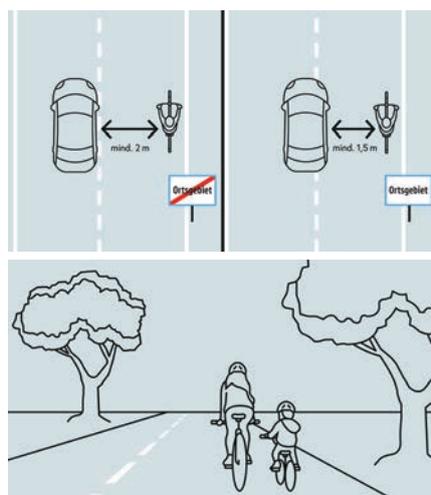
TEXT/FOTOS: SOFIA FUNK, VS HINTERTHIERSEE

## BESSERER SCHUTZ FÜR FUSSGÄNGER UND RADFAHRER

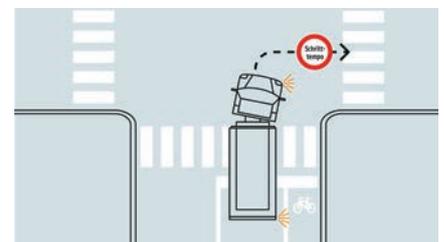
### NEUE VERKEHRSREGELN STÄRKEN AKTIVE MOBILITÄT

Die aktuelle, 33. Novelle der Straßenverkehrsordnung (StVO) unterstützt den Trend zur aktiven Mobilität – Fußgänger, Radfahrer und Kinder profitieren besonders. Wichtige Neuerungen der Verkehrsregeln sind in Kraft getreten, die viele Verbesserungen bringen – zum Beispiel den seitlichen Mindestüberholabstand gegenüber überholten Radfahrenden betreffend.

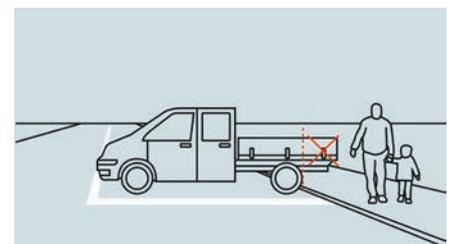
Autos müssen beim Überholen von Fahrrädern künftig einen festgelegten Abstand einhalten: ab 30 km/h einen verpflichtenden Mindestabstand von außerorts 2 Meter und innerorts 1,5 Meter.



Wenn ein Kind am Rad begleitet wird, darf künftig immer nebeneinander gefahren werden. Auch in Tempo-30-Straßen wird das Fahren von zwei einspurigen Fahrrädern nebeneinander jetzt möglich. Allerdings muss vor allem darauf geachtet werden, dass niemand gefährdet oder am Überholen gehindert wird.



Beim Abbiegen von LKWs kommt es immer wieder zu gefährlichen Situationen, weil Fußgänger von abbiegenden LKW-Fahrern übersehen werden. Deshalb müssen Kraftfahrzeuge über 3,5 Tonnen künftig im Ortsgebiet beim Rechtsabbiegen überall dort mit Schrittgeschwindigkeit fahren, wo mit querendem Fußgängerverkehr zu rechnen ist.



Der Gehsteig gehört den Zu-Fuß-Gehenden. Diese haben dort immer „Vorrang“, bei Garageneinfahrten oder Parkplatzausfahrten dürfen sich Autos nicht „vordrängeln“ und dabei Fußgänger gefährden. Auch dürfen Gehsteige und Gehwege nicht mit Fahrrädern befahren werden. Autos, die über den Gehsteigrand hineinragen, lassen dort oft kaum noch Platz. Dieses Hineinragen wird jetzt verboten.

## KLEINE FORSCHER IM KINDERGARTEN KIRCHDORF

„AM ANFANG JEDER FORSCHUNG STEHT DAS STAUNEN“

WOLFGANG WICKLER

**IN DEN LETZTEN WOCHEN HABEN DIE KINDER DES KINDERGARTENS KIRCHDORF AUSGIEBIG GESTAUNT. SIE HABEN DAS FRÜHLINGSERWACHEN BEWUNDERT, DIE ERSTEN BLUMEN ENTDECKT UND BEI REGENWETTER DIE KLEINSTEN TIERE AM WEGESRAND BEOBACHTET.**

**W**enn Kinder die Natur mit allen ihren Sinnen wahrnehmen, tauchen schnell die vielfältigsten Fragen auf und das Interesse an naturwissenschaftlichen Themen ist geweckt. Als pädagogische Fachkräfte haben wir nun die Aufgabe, die Kinder in ihrem Forscherdrang zu unterstützen und ihnen verschiedene Möglichkeiten aufzuzeigen, wie sie



TEXT/FOTOS: KATHARINA SIEBERER, KG VORDERTHIERSEE

ihren Fragen nachgehen können. Dies kann durch Experimente, Bücher oder Beobachtungen gelingen und einiges an Konzentration und viel Geduld erfordern. Für die kindliche Entwicklung sind intensive Forschungsprozesse aus diesem Grund enorm wertvoll. Sie stärken Kinder in ihrer Lernfreude und ihrem Selbstbewusstsein, unterstützen sie in ihrer Selbstständigkeit und regen immer wieder zum Hinterfragen und Reflektieren an. Die „MINT“-Bildung (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik) geriet aus diesem Grund in den letzten Jahren immer

mehr in den Fokus der Bildungsforschung und gilt mittlerweile als besonders wichtiger Bereich in der Elementarbildung.

Im Kindergarten Kirchdorf waren die Forschungsprozesse in den letzten Wochen sehr aufschlussreich. Die Kinder haben verschiedene Pflanzen beim Keimen beobachtet, die verborgenen Schichten der Erde in Büchern erforscht und immer wieder gestaunt, wie bedeutsam selbst die aller kleinsten Tiere für die Natur und uns Menschen sind.

## WELT-DOWN-SYNDROM-TAG

**A**m 21.3. war Welt-Down-Syndrom-Tag, Symbol für diesen besonderen Tag sind bunte Socken. Wir haben dies an diesem Tag im Kindergarten gefeiert, da jedes Kind einzigartig ist und unser Kindergarten erst so fröhlich und bunt ist, weil wir alle unterschiedlich sind.

TEXT/FOTO: DORIS GASSNER, KG HINTERTHIERSEE



## MIT ALLEN SINNEN ...

**E**inen klassenübergreifenden Projekttag erlebten wir alle zusammen an der VS Vorderthiersee am 25. April 2023. Mit viel Freude und Begeisterung durchliefen die Kinder aller Klassen insgesamt acht verschiedene Stationen zu den unterschiedlichen Bereichen wie Sehen, Hören, Riechen, Tasten, Schmecken, Gefühle, Beziehungen und Körpergefühl. Dabei konnten die Schülerinnen und Schüler auf spielerische Weise lehrreiche Erfahrungen sammeln und ihren Horizont mit allen Sinnen erweitern.

TEXT/FOTOS: MARIA JUFFINGER, VS VORDERTHIERSEE



SCHULE EINMAL ANDERS – BEWEGUNG MACHT SPASS UND SO WERDEN TISCHE UND STÜHLE AUF KREATIVE WEISE VERWENDET.



DIE AUSLOSUNG DES KLASSENÜBERGREIFENDEN PROJEKTES WIRD MIT GROSSER SPANNUNG ERWARTET.



RAUCHENDE KÖPFE UND INTERESSIERTE BLICKE LASSEN KINDER- UND LEHRERHERZEN HÖHERSCHLAGEN.

## PROJEKTTAGE DER VOLKSSCHULE VORDERTHIERSEE

**I**m März 2023 durften die Kinder der Volksschule Vorderthiersee an einem äußerst spannenden Sachunterrichtsprojekt teilnehmen. Die Schülerinnen und Schüler lernten den Umgang mit dem Kompass, durften eigenständig Maßstabberechnungen durchführen und wurden im Umgang mit Landkarten geschult.

Besonders viel Spaß machte den Kindern der Bereich mit dem Sandkastenprojekt. Die Veranstalter unseres Projekts haben einen großen Kasten mit kinetischem Sand und einen Beamer aufgebaut. Anschließend wurde die Landschaft in unserer Umgebung

nachgebaut, und durch einen Beamer konnten die Höhenunterschiede veranschaulicht werden. Mithilfe des 3D-Modells wurden mit den Schülerinnen und Schülern Themen wie Höhenlinien, Gebirge und Gesteinszonen in Tirol, Klimawandel, Naturschutz und die Möglichkeiten erneuerbarer Energien besprochen. Natürlich durften sie auch selbst Berge und Seen aus dem kinetischen Sand formen.

Die Kinder der Volksschule Vorderthiersee möchten sich herzlich bei Herrn Univ.-Prof. Dr. Hubert Job und seinem Studenten Valentin für dieses außergewöhnliche Projekt bedanken.



TEXT/FOTO: CHRISTINA JUFFINGER, VS VORDERTHIERSEE

## MÜLLSAMMELAKTION DER JUNGSCHAR HINTERTHIERSEE UND LANDL

**A**m 29. April 2023 waren die Kinder der Jungschar Hinterthiersee und Landl auf der Suche nach Dingen, die von Menschen achtlos weggeworfen wurden.

Jeder gefundene Müll wurde bejubelt, leider gab es dafür viel zu viel Anlass. Unter den Fundstücken befanden sich manche Kuriositäten, wie zum Beispiel Unmengen von PE-Flaschen, Dosen und 40 bis 50 Bierflaschen, ungeöffnete Limonadenflaschen, 12 volle Bierdosen (Ablaufdatum 2019), ein Autotank, Autoreifen und jede Menge Hausmüll.

Die Kinder verstehen nicht, warum Erwachsene so viele Sachen einfach aus dem Autofenster werfen. Die pädagogische Botschaft dieser Aktion scheint anzukommen, und so darf man hoffen, dass die nächste Generation sorgsamer mit ihrer Umwelt umgeht.

TEXT/FOTOS: JUNGSCHAR HINTERTHIERSEE UND LANDL



## VOLKSSCHÜLER BESUCHTEN DEN WERTSTOFFHOF



DIE 2. KLASSE DER VS VORDERTHIERSEE

**A**nfang Mai besuchten die Klassen 1a und 2 der VS Vorderthiersee den Wertstoffhof. Den Kindern wurde spielerisch deutlich gemacht, wie alltägliche Abfälle richtig entsorgt werden. Beim gemeinsamen Rundgang im Gelände mit Wertstoffhof-Chef Bernhard wurden die verschiedenen Container und Tonnen gezeigt und erklärt, was darin entsorgt wird. Eine gemeinsame Jause durfte auch nicht fehlen.

TEXT/FOTOS: GEMEINDE THIERSEE

DIE KLASSE 1A DER VS VORDERTHIERSEE MIT IHREN MÜLLTRENN-DIPLOMEN



## ERWACHSENENSCHULE UNTER NEUER LEITUNG

**DIE NEUE ERWACHSENENSCHULE THIERSEE IST SEIT JÄNNER NUN UNTER DER LEITUNG VON SANDRA ADOLPH. VON DER AUSBILDUNG HER IST SIE GELERNT ARZTHELFERIN UND GEPRÜFTE PHARMAREFERENTIN.**

**S**ie war 25 Jahre in diversen Positionen im Außendienst für internationale Pharmakonzerne tätig, u.

a. als Regionalleiterin und Key Account Managerin. Zudem ist sie auch Business Coach.

Jetzt arbeitet sie zeitweise als zertifizierte Fach-Trainerin, vorwiegend in der Erwachsenenbildung, für das WIFI in Kufstein und Schwaz. Sandra unterrichtet dort in erster Linie im Auftrag des AMS und hilft den Teilnehmerinnen und Teilnehmern dabei, wieder einen erfüllenden Job zu finden.



1. REIHE: MARION SCHÖPF, SANDRA ADOLPH, CLAUDIA FRÖHLICH UND VIZE-BGM. JOHANNES KAINDL  
2. REIHE: MARGARETE RINGLER, GESCHÄFTSFÜHRERIN TBF, UND BGM. RAINER FANKHAUSER

**Die Trainingsschwerpunkte sind:**

- Motivation
- Persönlichkeitsentwicklung
- Bewerbungscoaching (Auftreten, Etikette und Wertevermittlung)
- Verkaufs- und Produktschulungen

Als ehrenamtliche Leiterin der Erwachsenenenschule investiert Sandra enorm viel Zeit in dieses Projekt zum Gemeinwohl unseres schönen Dorfes. Man merkt, dass sie viel Herzblut hineinsteckt.

Sandra freut sich auf viele nette Begegnungen und lädt alle ganz herzlich ein, das vielfältige und interessante Angebot anzunehmen sowie fleißig Kurse und Vorträge zu besuchen. Die Erwachsenenenschule hat von Juli bis August 2023 Sommerpause, mit September starten dann wieder die Kurse.

Mehr Details zu den einzelnen Kursen sind auf unserer Homepage zu finden: <https://www.erwachsenenschulen.at/thiersee>

### KONTAKT

**Sandra ADOLPH**  
Leiterin der Erwachsenenenschule Thiersee  
+43 677 62266726



### HERBSTKURSE:

- **Resilienztraining:** „Das Immunsystem der Seele oder die geistige Widerstandsfähigkeit stärken“ mit Mental- und Resilienztrainerin Claudia Fröhlich
- **Sauerteig-Brot backen** mit Maren Janiczek
- **Computeria**
- **Tauschbörse**
- **Buchclub** für Kinder
- **Sport**, usw.

### HERBST-HIGHLIGHT

**Vortrag mit Sebastian Schrödl, dem bekannten „Waldpädagogogen“ aus Rettenschöss**

**Thema: „Erntedank-Rituale“**

**Nähere Information:**

[www.sebastians-waldpädagogik.at](http://www.sebastians-waldpädagogik.at)

**Termin: 28. Oktober 2023** (Donnerstag)

Uhrzeit: 19:00-21:30 Uhr

**Ort:** Gasthof Weisses Rössl am See  
Begrenzte Teilnehmerzahl!

## RE-USE-PROJEKT TIROLER SCHULTASCHEN-, SCHULRUCKSÄCKE- UND SCHULSACHENSAMMLUNG

**D**er Umwelt Verein Tirol organisiert und koordiniert als Mitglied des ReUse-Netzwerks Tirol federführend auch heuer wieder das Projekt „Tiroler Schultaschen-Sammlung“. Ziel sind die Ausschleusung von gebrauchten Schultaschen aus dem Abfallstrom und die Sammlung von Schulutensilien.

Die Schultaschen, Schulrucksäcke und Schulsachen können bis Ende Juli wieder beim Wertstoffsammelzentrum Thiersee (Krückl) abgegeben werden. Von dort werden die

Schultaschen und Schulsachen zu den Bezirkssammelstellen transportiert und in weiterer Folge dem Re-Use-Netzwerk Tirol übergeben. Dort werden die Utensilien an bedürftige Kinder (vorrangig ukrainische Kinder) verteilt.

Weitere Informationen zu dieser Sammelaktion sind auf der Homepage des Umwelt Vereins Tirol unter <https://www.umwelt-tirol.at/projekte/reuse-projekt-tiroler-schultaschensammlung/> zu finden.



# SENIORENTREFF IN THIERSEE

**IM SEPTEMBER 2022 WURDE IN DER GEMEINDE EIN BEVÖLKERUNGSTAG ZUM THEMA LEBEN UND PFLEGE IM ALTER VERANSTALTET. HIERBEI WURDE DER WUNSCH DER BETREUUNG IN UNTERSCHIEDLICHEN FORMEN WIE BESUCHSDIENSTE, TREFFEN UND EINE TAGESBETREUUNG FÜR BETAGTE MENSCHEN VOR ORT MEHRMALS GENANNT. DIE IDEE DER WIEDERAUFNAHME EINES SENIORENTREFFS, IN EINER ETWAS ANDEREN FORM, ENTSTAND AUS DIESEN BEDÜRFNISSEN.**

Seit März 2023 wird ehrenamtlich daran gearbeitet, eine Begegnungsmöglichkeit für Menschen im Alter einzurichten. Die Hauptverantwortlichen dafür sind Julia Gruber, Diplomsozialbetreuerin für Altenarbeit und Gedächtnistrainerin, und Nicole Paukner, Ergotherapeutin.

Der Seniorentreff findet im Gebäude des SV Thiersee beim Fußballplatz statt. Hier steht den Bürgerinnen und Bürgern ein modernes Vereinslokal mit barrierefreiem Zugang zur Verfügung. Die jeweiligen Termine werden in der Gemeindeinfo veröffentlicht. Um für ausreichend Material, Verpflegung und Platz sorgen zu können, wird eine Anmeldung erbeten. Es wird jeweils um 14 Uhr gestartet, somit besteht auch die Möglichkeit, öffentliche Verkehrsmittel zu nutzen. (Postbus: 13:30 Uhr Abfahrt in Landl und in Hinterthiersee und Rückfahrt ab Gasthaus Weißes Rössl 16:15 Uhr in beide Richtungen).

Der Seniorentreff soll auch jenen die Chance bieten sich zu treffen und auszutauschen, die nicht mehr selbstständig mobil sind. Dafür werden ein Fahrservice angeboten und auch Fahrgemeinschaften gebildet.

Das Ziel ist es, in Thiersee einen Ort des Austausches für ältere Menschen zu haben, soziale Kontakte zu fördern und pflegende Angehörige zu entlasten. Die Aktivitäten und Angebote an den Nachmittagen richten sich nach den Wünschen und Bedürfnissen der Teilnehmenden. Verschiedene Aktivierungsangebote runden diese Treffen ab.

Besonders erfreulich ist es, dass sich bereits engagierte Bürgerinnen und Bürger bereit erklärt haben, bei der Organisation und Durchführung des Treffs zu helfen. Dies erleichtert die Umsetzung für die Verantwortlichen wesentlich. Weitere Anmeldungen zur Unterstützung werden begrüßt.

Ein großer Dank wird den Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe für die Unterstützung durch den Fahrdienst,

**TERMIN  
INFO**

**DER NÄCHSTE  
SENIORENTREFF**

**4. JULI 2023  
VON 14 BIS 16 UHR**



der Gemeinde Thiersee für die Unterstützung bei der Organisation und Finanzierung sowie dem SV Thiersee für die Bereitstellung des Vereinslokales ausgesprochen.

**TERMIN  
INFO**

**AUSFLUGSTIPP**

**26.-29. OKTOBER  
SÜDSTEIERMARK  
UND SCHILCHERLAND**

Abschlussfahrt Thiersee mit unserem Busfahrer Roland Schellhorn

**Infos/Anmeldung:**  
Wechselberger Touristik, Kufstein  
Tel. +43 5372 62227

# NACHBARSCHAFTS- HILFE



**DIE NACHBARSCHAFTSHILFE IST IN THIERSEE FEST VERANKERT. HUBERT PETTER NAHM SICH DIE ZEIT UND ERZÄHLTE ÜBER IHRE AUFGABEN.**

Seit 2012 gibt es die Nachbarschaftshilfe in Thiersee, als zweite Gemeinde im Bezirk. Der Koordinator Hubert Petter ist von Beginn an dabei und arbeitet mit zirka acht bis zehn weiteren Ehrenamtlichen zusammen.

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe sehen sich als Freundeskreis. Jeder und jede Einzelne arbeitet selbstständig und es wird versucht, sich untereinander zu unterstützen. Die Dienste sind freiwillig und unentgeltlich (außer Erstattung von Materialaufwand und Erhebung von amtlichem Kilometergeld bei Fahrdiensten). Ziel ist es, die Gemeinde Thiersee und sozia-

le Einrichtungen mit ehrenamtlichen Leistungen zu unterstützen. Die Anfragen erreichen den Koordinator Hubert Petter, der versucht, mit den Freiwilligen innerhalb weniger Tage ein passendes Hilfsangebot zu erstellen.

Die Aufgaben sind so vielfältig wie die Talente der Ehrenamtlichen. Die Hilfestellungen umfassen Begleitdienste zum Einkaufen, zum Arzt oder zur Apotheke sowie bei Behördengängen. Die Unterstützung bei leichten Haushaltstätigkeiten, kleineren Wartungsarbeiten und beim Ausfüllen diverser Formulare sowie die Vermittlung von Handwerkern sind ein weiteres Betätigungsfeld. Große Bedeutung haben zudem die Fahrdienste und Besuche in Altenwohnheimen und Krankenhaus. Auch bei kleineren Computerproblemen wird weitergeholfen. Anfragen für Dienste der Nachbarschaftshilfe kön-

nen telefonisch oder per Mail an die Gemeinde gerichtet werden, die nötigen Informationen werden anschließend an den Koordinator weitergeleitet.

Damit die Interessensgruppe weiterhin in Notsituationen sowie schwierigen Lebensumständen unterstützen und begleiten kann, werden Menschen gesucht, die sich aktiv beteiligen und gerne mit Menschen beisammen sind. Hubert freut sich über die Kontaktaufnahme von zukünftigen Unterstützerinnen und Unterstützern, die die Nachbarschaftshilfe in Thiersee weiterleben lassen, **unter Tel. 0664 73 10 67 09 (Hubert Petter).**

*Lieber Hubert, ich danke dir für deine Offenheit sowie dir und allen Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe für eure Dienste für die Bevölkerung in Thiersee.*

TEXT: NICOLE PAUKNER, GEMEINDE THIERSEE  
FOTO: ADOBE STOCK

## PENSIONISTENVERBAND THIERSEE



### Ausflug nach Salzburg

Der Pensionistenverband Thiersee machte am 27. April 2023 eine schöne Fahrt nach Mittersill mit interessanter Führung durch das Nationalparkhaus und gemütlichem Beisammensein für die Mitglieder.

TEXT/FOTO: REGINA MAIRHOFER, OBFRAU PENSIONISTENVERBAND THIERSEE



### Muttertagsfeier

Auch heuer fand wieder eine Muttertagsfeier des Pensionistenverbandes Thiersee im Weißen Rössl statt. Bürgermeister Rainer Fankhauser in gut gelaunter Gesellschaft.

TEXT/FOTO: GEMEINDE THIERSEE

# LEBENSRETTER IN THIERSEE SEIT MÄRZ IM EINSATZ!



Weiterführende Informationen:  
<https://www.roteskreuz.at/tirol/ich-will-mehr-wissen/first-responder>



Unsere First Responder sind mit Notfallrucksäcken, Defibrillatoren, Absaugeinheiten sowie Sauerstoff ausgestattet. Die Mitarbeiter werden von der Leitstelle Tirol zu fix definierten „Einsatzgründen“ alarmiert und fahren mit dem Privat-KFZ (ohne Blaublicht) zum Einsatzort. Im Moment wird das System von fünf ehrenamtlichen Mitarbeitern, die in Thiersee wohnhaft sind, betrieben.

Dieses Projekt wurde aus Mitteln der Gemeinde Thiersee unterstützt.

TEXT/FOTO: ROTES KREUZ TIROL

**MIT 4. MÄRZ 2023 WURDE IN THIERSEE EIN FIRST-RESPONDER-SYSTEM DES ROTEN KREUZES KUFSTEIN IN BETRIEB GENOMMEN.**

**F**irst Responder („Erstversorger“) sind freiwillige Rettungssanitäter und Notfallsanitäter, die parallel zum Rettungsdienst alarmiert werden.

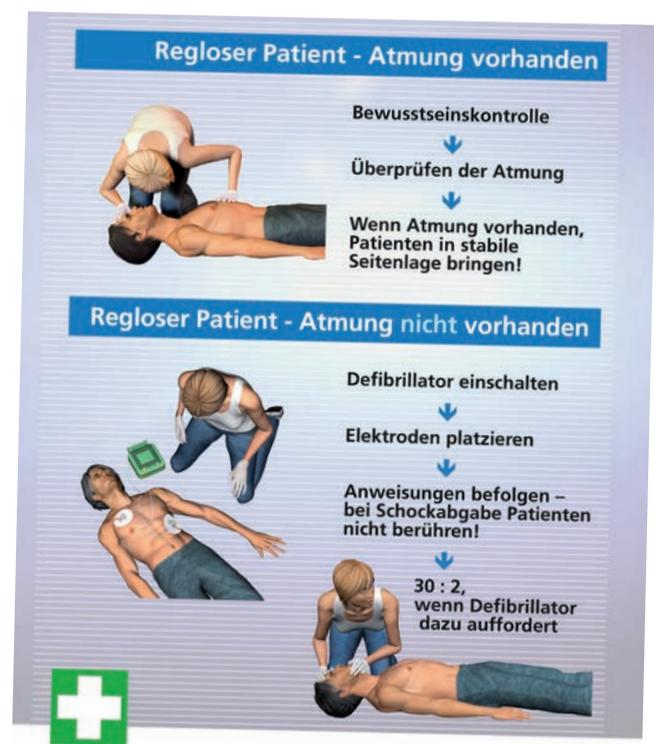
Sie sollen die Zeit zwischen dem Eintreten des Notfalls und der ersten medizinischen Versorgung verkürzen, das sogenannte „therapiefreie Intervall“. Je schneller qualifizierte Maßnahmen durchgeführt werden, desto günstiger ist der Heilungsablauf und umso kürzer ist die nachfolgend notwendige Behandlungszeit. First Responder verkürzen diesen behandlungslosen Zeitraum bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes.

## DEFIBRILLATOREN IN THIERSEE

**I**n Thiersee befinden sich drei Defibrillatoren, einer in Landl beim Vereinsheim und die anderen in Vorderthiersee bei der Raiffeisenbank sowie im Strandbad Thiersee.

Diese Defibrillatoren kann jede Person verwenden, egal, ob mit oder ohne medizinische Erfahrung. Man kann nichts falsch machen, da der Defi genaue Anweisungen gibt. Sobald die Klebeelektroden angebracht sind, erkennt der Defi selber, ob der Patient Herzrhythmusstörungen wie Kammerflimmern und Kammerflattern usw. hat oder nicht. Sollten Herzrhythmusstörungen vorliegen, werden gezielte Stromstöße erzeugt; besteht kein Bedarf, erfolgt keine Reaktion des Defis. Wir rufen euch alle dazu auf, die Defibrillatoren bei Bedarf jederzeit zu verwenden.

TEXT: GEMEINDE THIERSEE; FOTO: AUYA



# SOS-EU-ALP APP

**DIE APP SOS-EU-ALP  
ERMÖGLICHT EINE  
STANDORTBESTIMMUNG ÜBER  
DAS SMARTPHONE DURCH DIE  
DIE ZUSTÄNDIGE LEITSTELLE IN  
TIROL, SÜDTIROL ODER BAYERN**

Das Anwendungsgebiet der App umfasst Notfälle zur Alarmierung von Rettungsdiensten, Berg- und Wasserrettung oder der Feuerwehr. Speziell im medizinischen und alpinen Rettungswesen können boden- und/oder luftgebundene (z. B. Notarzthubschrauber) Einheiten alarmiert werden. Somit kann und soll die App bei allen Notfallsituationen verwendet werden. Egal, ob am Berg (u. a. Wanderer, Alpinisten, Schifahrer, Snowboarder, Tourengänger, Kletterer, Biker, Läufer), im Tal (u. a. Wanderer, Radfahrer, Spaziergänger, Wassersportler), bei Unfällen (z. B. Verkehrsunfall) oder

auch bei Bränden, es kann und soll eine Meldung über die App erfolgen.

Im Notfall werden die Daten an die für die Region zuständige Leitstelle übermittelt – in Tirol an die Leitstelle Tirol –, dann wird eine direkte Sprachverbindung aufgebaut und in Folge eine rasche und effiziente Hilfeleistung eingeleitet.

Auch außerhalb von Tirol, Südtirol und Bayern wird eine Notfallmeldung an die zuständigen Leitstellen weitergeleitet. Dies erfolgt direkt durch einen aktiven Anruf über den Euro-Notruf 112, jedoch ohne Übermittlung von Positionsdaten. Interessierte können die App in den Stores kostenfrei downloaden.

## STANDORTVERLAUF

Die Funktion Standortverlauf bietet den Anwendern der SOS-EU-ALP App



Mehr Informationen sind hier ersichtlich:  
<https://www.leitstelle.tirol/leistungen/soseualpapp/>



die Möglichkeit, den Verlauf ihrer Aktivitäten aufzuzeichnen. Die GPS-Daten werden zu diesem Zweck auf einem Server für 72 Stunden übertragen. Nach Ablauf dieser Frist werden die aufgezeichneten Daten automatisiert aus dem System gelöscht.

TEXT/FOTO: LEITSTELLE TIROL

# 120. JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER FF VORDERTHIERSEE

Zur 120. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Vorderthiersee konnte Kommandant Stefan Klingler am Sa., 1. April 2023, Bezirksfeuerwehrkommandant-Stellvertreter BR Andreas Oblasser, Abschnittskommandant Robert Lechner, die Ehrenmitglieder Konrad Sieberer, Hans-Jürgen Stege und Gebhard Gruber, Bürgermeister Rainer Fankhauser, Bürgermeister-Stv. Johannes Kaindl und das Gemeinderatsmitglied Jakob Neuschmid begrüßen.

Der Kommandant und der Ausschuss der freiwilligen Feuerwehr Vorderthiersee bedanken sich bei OV Michael Werlberger für 15 Jahre in der Funktion als Schriftführer, HLM Klaus Neuschmid für 26 Jahre Atemschutzbeauftragter und OLM Michael Rangger für 10 Jahre Jugendbeauftragter.

## MANNSCHAFTSSTAND PER 31.12.2022:

- > 71 Aktive
- > 11 Jugendfeuerwehrmitglieder
- > 14 Reservisten
- > 3 Ehrenmitglieder

## EINSATZSTATISTIK 2022:

- > 75 Einsätze
- > 47 Übungen
- > 3 Bewerbe



## DER NEU GEWÄHLTE AUSSCHUSS MIT ABSCHNITTS-KOMMANDANT ROBERT LECHNER:

OV Thomas Gruber als Kassier, OBI Stefan Klingler als Kommandant, FM Lukas Pirchmoser als neuer Schriftführer, BI Christoph Thaler als Kommandant-Stellvertreter, BGM Rainer Fankhauser, Vize-BGM Johannes Kaindl und Bezirks-Kommandant Andreas Oblasser.

# FF LANDL – JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG UND NEUWAHLEN

**AM 24. MÄRZ 2023 FAND BEIM POSTWIRT IN LANDL DIE DIESJÄHRIGE JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER FF LANDL STATT.**

Neben Vizebürgermeister Johannes Kaindl kamen auch Bezirkskommandant und Landeskommandant-Stv. Hannes Mayr, Abschnittskommandant Robert Lechner sowie Vertreter des Gemeinderates und Kommandovertreter der befreundeten bayerischen Wehren aus Bayrischzell, Fischbachau und Elbach zur Veranstaltung.

Die FF Landl hat aktuell einen Mannschaftsstand von 34 Aktiven, 11 Reservisten und 1 Jungfeuerwehrmann. Im vergangenen Jahr wurden 4 Gesamtübungen, 3 Gemeinschaftsübungen und 1 technische Übung mit der Bergwacht Thiersee abgehalten. 8-mal wurde die FF Landl zu Einsätzen gerufen. Außerdem fanden auch zahlreiche sonstige Ausrückungen sowohl in Uniform als auch in Zivil statt. Insgesamt wurden im letzten Jahr 1.475 Arbeitsstunden geleistet und mit den beiden Fahrzeugen 1.282 km gefahren.

Im Anschluss an den Kassabericht wurde Andreas Belinger zum Feuerwehrmann angelobt und Johann Mairhofer erhielt das Feuerwehrenehrenzeichen für 25 Jahre, Anton Juffinger und Josef Ladstätter für 40 Jahre. Georg Mairhofer,

Isidor Mairhofer und Herbert Thaler wurden mit dem Feuerwehrenehrenzeichen für 60 Jahre im Feuerwehrdienst ausgezeichnet. Nach den Ehrungen wurden der Kommandant Matthias Werlberger und sein Stellvertreter Anton Lechner durch den Bezirkskommandanten Hannes Mayr geehrt. Anton bekam das Verdienstzeichen in Bronze und Matthias in Silber.

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde auch ein neues Kommando bei der FF Landl gewählt – der bisherige Kommandant Matthias Werlberger und Kassier Johann Lechner schieden aus dem Vorstand aus.

## WAHLERGEBNIS:

- > **Kommandant:** Anton Lechner
- > **Kommandant-Stv.:** Matthias Juffinger
- > **Schriftführer:** Roman Seeleitner
- > **Kassier:** Andreas Thaler
- > **Gerätewart:** Stefan Werlberger
- > **Atemschutzbeauftragter:** Matthias Pirchmoser
- > **Funkbeauftragter:** Hannes Januschkowetz
- > **Beisitzer:** Johann Mairhofer, Elias Pirchmoser

In ihren Grußworten lobten die Ehrengäste die gute Zusammenarbeit, bedankten sich beim alten Vorstand und wünschten dem neu gewählten Ausschuss viel Erfolg in seinen Funktionen sowie ein Jahr mit guten Übungen und wenig Einsätzen.

Als neuer Kommandant sprach Anton Lechner die Schlussworte. Er dankte der Mannschaft für die eindeutige Wahl, für die gute Zusammenarbeit mit den bayerischen Kollegen und beendete die Vollversammlung mit einem „Gut Heil“.





### TERMITIPP

**Am 15. Juli 2023**  
findet um 18:00 Uhr die feierliche  
Segnung des Zubaus statt. Für das  
leibliche Wohl ist beim anschließenden  
Dorffest bestens gesorgt.  
Auf euer Kommen freut sich  
die FF Hinterthiersee.

## NEUES VON DER FF HINTERTHIERSEE

**AM 18.03.2023 FAND IN DER JAUSENSTATION WIESHOF DIE JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG MIT NEUWAHLEN DER FEUERWEHR HINTERTHIERSEE STATT.**

Viele Mitglieder, darunter auch Bürgermeister Rainer Fankhauser, Bezirkskommandant-Stv. Andreas Oblasser und Abschnittsbrandinspektor Robert Lechner, sind der Einladung gefolgt. Es konnte auch bei dieser JHV wieder ein Mitglied, Phillip Bertz, angelobt werden. Die Kameraden Julian und Philipp Gruber wurden zum Oberfeuerwehrmann befördert. Auch treue und langjährige Mitglieder wurden bei dieser JHV geehrt: für 25 Jahre Florian Bellinger, für 40 Jahre Markus Bellinger, Hubert Gruber und Manfred Kirchmair und für 60 Jahre Josef Graßhoff sen. Das neue Kommando setzt sich aus Kommandant Wolfgang Schneider, Kommandant-Stv. Josef Gruber, Kassier Manfred Kirchmair und Schriftführer Peter Juffinger zusammen. Den Ausschuss vervollständigen Josef Pirchmoser als Atemschutzbeauftragter, Florian Graßhoff als Ausbildungsbeauftragter, Martin Kirchmair und Andreas Pirchmoser als Gerätewarte und Stephan Pfluger als Obermaschinist.



1. REIHE VON LINKS NACH RECHTS: SCHRIFTFÜHRER PETER JUFFINGER, KOMMANDANT WOLFGANG SCHNEIDER, KOMMANDANT-STV. JOSEF GRUBER, KASSIER MANFRED KIRCHMAIR  
2. REIHE VON LINKS NACH RECHTS: BEZIRKSKOMMANDANT-STV. ANDREAS OBLASSER, BÜRGERMEISTER RAINER FANKHAUSER, ABSCHNITTSBRANDINSPEKTOR ROBERT LECHNER

Ende Februar 2022 begannen die Sanierungsarbeiten am Gerätehaus, das Anfang der 1980er Jahre erbaut wurde. Zeitgleich wurde auch ein dringend nötiger Zubau errichtet. Nach einem Jahr Bauzeit und mehr als 4.000 Stunden Eigenleistung sind die Arbeiten nun weitgehend abgeschlossen.

TEXT: PETER JUFFINGER, FF HINTERTHIERSEE  
FOTO: ROLAND TRAINER, FF HINTERTHIERSEE

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG FEUERWEHR MITTERLAND MIT NEUWAHLEN

**ANFANG MÄRZ HIELTEN WIR UNSERE JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG IM GASTHOF SCHNEEBERG AB.**

Im Jahr 2022 absolvierte unsere Feuerwehr 174 Dienstverrichtungen. 49 Einsätzen stehen 16 Übungen und 109 Tätigkeiten gegenüber. Die heurige Versammlung stand ganz im Zeichen der Neuwahlen. Kommandant Josef Mairhofer und sein Stellvertreter Martin Juffinger wurden ebenso im Amt bestätigt wie Schriftführer Christian Pirchmoser. Neu ins Kommando gewählt wurde Kassier Tobias Pirchmoser.

### DER NEUE GEWÄHLTE AUSSCHUSS:

**1. Reihe:** Kassier Tobias Pirchmoser, Kommandant Josef Mairhofer, Kommandant-Stv. Martin Juffinger, Schriftführer Christian Pirchmoser, Gruppenkommandant Max Mairhofer

**2. Reihe:** Beauftragter Öffentlichkeitsarbeit Stefan Juffinger, Gruppenkommandant & ABI Robert Lechner, Obermaschinist Philip Sonnendorfer, Funkbeauftragter Michael Sonnendorfer, Gerätewart Mathias Sonnendorfer, Beauftragter FDIS Roland Dichelberger



### MITTERLANDLER SOMMERNACHTSFEST

**22. JULI 2023**

beim Liftparkplatz Mitterland



## ABSCHNITTSWAHL DER FF, ABSCHNITT KUFSTEIN



TEXT/FOTO: STEFAN JUFFINGER, FF MITTERLAND

Am Dienstag, 11.04.2023, fand beim Bezirksfeuerwehrverband Kufstein die Wahl des Abschnittskommandanten für den Abschnitt 2, Kufstein, statt. Dem Abschnitt gehören neben den 4 Thierseer Feuerwehren auch die FF Kufstein und FF Schwoich an.

Im Rahmen dieser Wahl wurden unser Kommandant-Stellvertreter Martin Juffinger zum Brandinspektor und Kassier Tobias Pirchmoser zum Oberverwalter befördert. Weiters wurde unser Mitglied Abschnittsbrandinspektor Robert Lechner mehrheitlich von den 25 Stimmberechtigten der Feuerwehren des Abschnittes für die nächsten fünf Jahre wiedergewählt.

## Kindergartengruppen erleben spannenden Vormittag bei der FF Vorderthiersee

Am Freitag, 05.05.2023, besuchten vier Kindergartengruppen mit großer Begeisterung die Freiwillige Feuerwehr Vorderthiersee.

An verschiedenen Stationen wurde die Welt der Feuerwehr vorgestellt. Die Gerätschaften aus den Fahrzeugen wurden hergezeigt und erklärt und zusammen mit den Feuerwehrmännern ausprobiert. Ihre Geschicklichkeit konnten die Kinder mit einer Kübel-

spritze unter Beweis stellen. Mit viel Spaß und Eifer versuchten sie dabei ein Ziel zu treffen.

Nach den spannenden Aktivitäten stärkten sie sich mit einer leckeren Jause, bei der sie noch die Gelegenheit nutzten, um die eine oder andere Frage zur Feuerwehr zu stellen. Der Höhepunkt und zugleich Abschluss des Besuchs war wohl die Rückfahrt zum Kindergarten im Feuerwehrauto.



Die Freiwillige Feuerwehr Vorderthiersee bedankt sich für den netten Besuch und die tollen selbst gemalten Bilder.

TEXT/FOTO: FF VORDERTHIERSEE

## FLORIANIFEIER 2023

AM FREITAG, 28.04.2023, FAND IN DER KIRCHE VORDERTHIERSEE DIE FLORIANIFEIER ALLER VIER FREIWILLIGEN FEUERWEHREN STATT.

Im Anschluss an die Messe wurden die Wissenstestabzeichen der Feuerwehr-Jugend feierlich übergeben, und danach ging's noch in den Kirchenwirt.

TEXT/FOTOS: FF VORDERTHIERSEE



## NEU im armona: Kinderosteopathie

Bei der Osteopathie für Babys und Kleinkinder wird mit besonderem Feingefühl und ausschließlich mit sanften Techniken gearbeitet. Diese Behandlungsmethode stellt die natürliche Balance bei den sensiblen Patienten wieder her.

Eine frühzeitige Behandlung kann Skoliosen und andere Haltungsschäden im Erwachsenenalter sowie Schädeldeformationen, Beckenschiefstand und anderen Fehlstellungen vorbeugen. Außerdem ist es eine wirkungsvolle Methode bei Schlaf- und Saugproblemen.



## Neurolith-Behandlung jetzt neu in der Ordination Lars Weber bei armona.

Pulsstimulation bei Alzheimer Demenz-Symptomen & Long Covid



### Heutiger Stand der Wissenschaft in der Alzheimer-Demenz-Forschung

Eine Alzheimer-Erkrankung bringt viele Veränderungen mit sich – sowohl für die Betroffenen als auch für deren Angehörige. Trotz großer wissenschaftlicher Anstrengungen ist Alzheimer noch nicht heilbar. Allerdings werden im Kampf gegen die Auswirkungen der Erkrankung bereits Fortschritte erzielt. Neben der medikamentösen Behandlung können heute außerdem verschiedene weitere Maßnahmen ergriffen werden, um die Situation der Erkrankten sowie die allgemeine Lebensqualität zu verbessern und dadurch auch die Angehörigen zu entlasten.

Auf einen  
Blick:

## Die wichtigsten Fakten zum NEUROLITH®-System

- Bei Symptomen einer leichten bis mittelschweren Alzheimer-Demenz
- Schallpulse werden kontrolliert durch Kopfhaut und Schädeldecke geleitet
- Einfache und ambulante Anwendung
- Anwendungsdauer: ca. 30 Minuten pro Sitzung, 6 Sitzungen in 2 Wochen





## Sonnhof: Jobs, bei denen es Dir richtig gut geht

**Das mehrfach international ausgezeichnete European Ayurveda Resort Sonnhof in Hinterthiersee ist seit 2006 Pionier des European Ayurveda®, Erholungsoase für Körper, Geist und Seele internationaler Gäste und gleichzeitig sinnstiftender Arbeitsplatz für rund 60 Mitarbeiter aus elf Nationen.**

Es bietet den Gästen optimale Lösungsansätze für mehr Balance, Gesundheit und Gleichgewicht im Leben. Die Lehre des Ayurveda trifft hier auf regionale Produkte, Umweltbewusstsein sowie Behandlungen und Yoga & Meditationen – angepasst an den europäischen Lebenswandel.

Gleichzeitig bietet der Sonnhof seinen Mitarbeitern eine Vielzahl von Weiterbildungsmöglichkeiten, von Ayurveda-Workshops bis hin zu Kursen und Coachings für Persönlichkeitsentwicklung. Durch regelmäßige Schulungen und Trainings werden die Mitarbeiter damit in ihrem Fachwissen und ihrer eigenen Entwicklung gestärkt, um Freude am Leben zu haben und ihre Karriere voranzutreiben.

*„Uns ist wichtig, dass wir Spaß an unserer inspirierenden Arbeit haben, daher legen wir größten Wert auf ein familiäres und wertschätzendes Arbeitsklima, indem wir uns alle gegenseitig unterstützen. Das ist die Basis unseres gemeinsamen Erfolgs“, erzählt Geschäftsführerin Elisabeth Mauracher.*

Und eine Karriere kann im Sonnhof auch mit einer zukunftsorientierten Lehre beginnen. Wer Teil des European Ayurveda® Teams werden möchte, kann sich auf der Homepage des Resorts über offene Stellen informieren oder auch gerne direkt vorbeischaun – neue motivierte Mitarbeiter sind jederzeit herzlich willkommen.

<https://sonnhof-ayurveda.at>



## Alpengasthof Schneeberg Tiroler Wirtshauskultur



**Gegründet wurde der Betrieb 1959 als kleine Jausenstation. 1965 öffnete dann der Gasthof, der Zubau des Saales erfolgte im Jahr 1971.**

In wunderbarer Lage auf dem sonnigen Hochplateau am Fuße des Pendling fügt sich der „Alpengasthof Schneeberg“ harmonisch in das Landschaftsbild von Thiersee.

Seit Generationen ein Begriff, wird das Wirtshaus von Gastgeberfamilie Mairhofer in der unverwechselbaren Mischung aus Tiroler Tradition, Herzlichkeit und höchstem Qualitätsbewusstsein geführt.

Neben 14 Zimmern, einem Ferienhaus und einer Ferienwohnung für die Urlauber erwarten die Gäste gemütliche Gaststuben, eine überdachte wie auch eine Sonnenterrasse sowie eine Liegewiese – schlicht pure Erholung und ebensolcher Genuss.

Der Chef persönlich bereitet die Speisen, für die ausschließlich aus eigener Landwirtschaft von Bauern aus der Umgebung und von österreichischer Bio-Qualität sowie importierte Köstlichkeiten mit dem Gütesiegel „Fairtrade“ Verwendung finden.



### Öffnungszeiten:

Täglich von 8:00 – 24:00 Uhr, Dienstag Ruhetag

### Küche:

- > Ganztägig warme Küche
- > Große Tiroler Wirtshauskarte von 11:00 – 14:00 Uhr und von 17:00 – 20:30 Uhr
- > Kleine Karte von 14:00 – 17:00 Uhr

Die Familie Mairhofer freut sich über ihren Besuch!  
Tel.: +43 676 5862845, [www.gasthof-schneeberg.at](http://www.gasthof-schneeberg.at)



## Einmal Energie zum Mitnehmen, bitte!

**Heizungsausfall, Kühlungsstreik, Estrichtrocknung oder Sanierungsüberbrückung: Schnell und unkompliziert Abhilfe schaffen mobile Energielösungen „aus der Kurve“.**

Die 2014 von Markus Juffinger gegründete ENERGY MODE GmbH (bis 2018: Mobil in Time) im Marblinger Gewerbegebiet vermietet mobile Anlagen in den Bereichen Wärme, Kälte, Trocknung, Dampf und Strom – überall dort, wo stationäre Systeme ausgefallen sind, nicht ausreichen oder nicht vorhanden sind, von wenigen KW bis in den Megawatt-Bereich.

Von der Klimaanlage für den Einzelanwender über den 16.000-kg/h-Dampfcontainer für die Pharmaindustrie bis hin zum Heizcontainer zur Fernwärmeversorgung für ganze Stadtteile.

Einen Klassiker der mobilen Energieversorgung stellen jedoch Baustellenheizung und Estrichtrocknung dar. Zum Einsatz kommen dabei Komponenten namhafter Hersteller, die direkt in Thiersee für den mobilen Gebrauch adaptiert werden, z. B. Einbau in Anhänger oder Anschweißen von Transportrahmen, Staplertaschen etc.

Mit über 100 Anlagen versorgt man neben Österreich auch den süddeutschen Raum, Südtirol und die Schweiz.



**Unter dem Motto „Oana geht no“ suchen wir noch Verstärkung für unser Serviceteam! Infos unter [www.energymode.com/karriere](http://www.energymode.com/karriere)**



## Tischlerei Hannes Trainer: Maßgeschneiderte Handwerkskunst und Innovation

**Als Familienbetrieb hat sich die Tischlerei Trainer mit ihrer handwerklichen Expertise und Leidenschaft für Holz über viele Jahre einen Ruf als kompetenter und verlässlicher Betrieb erarbeitet. Jedes Projekt wird individuell und detailgetreu umgesetzt, wobei stets hochwertige Hölzer und Materialien zum Einsatz kommen.**

Das Team der Tischlerei Trainer arbeitet eng mit den Kunden zusammen, um maßgeschneiderte Lösungen für verschiedenste Bedürfnisse anzubieten. Ob einzigartige Küchen, individuelle Schlafzimmer oder maßgefertigte Bücherregale – hier entstehen Möbelstücke, die sowohl funktional als auch ästhetisch überzeugen. Durch die Kombination aus traditionellem Handwerk und modernen Technologien ergeben sich innovative und zeitgemäße Designs.

Nachhaltigkeit ist ein wichtiges Anliegen. Regionale Hölzer und die Zusammenarbeit mit lokalen Partnern stehen dabei im Vordergrund, um den ökologischen Fußabdruck zu reduzieren und die lokale Wirtschaft zu unterstützen. Umweltfreundliche Oberflächenbehandlungen und ressourceneffiziente Arbeitsweisen runden das nachhaltige Konzept ab.

Die Tischlerei Hannes Trainer überzeugt durch ihre handwerkliche Präzision, ihre kreativen Ideen und ihre Liebe zum Detail. Mit individuellen, maßgeschneiderten Lösungen und einem engagierten Team ist der Betrieb der ideale Partner für alle, die ihre Wohnträume verwirklichen möchten. Erfahren Sie mehr über die vielfältigen Leistungen und Angebote auf der brandneuen Website unter [www.tischlerei-trainer.at](http://www.tischlerei-trainer.at).



## Megawatt-Tirol GmbH Neuer Energie- und Photovoltaik- betrieb im Gewerbegebiet Marbling

„Energie für Generationen“ sollen unsere Firmen in alle Haushalte und Betriebe liefern. Mit Firmengründung der Megawatt Tirol GmbH im Jänner 2023 setzen wir auf das Motto „Wir bringen die Energie“.

Planung und Installation von PV-Anlagen, Elektro-Ladestationen, sowie alternativer Energieträger – alles aus einer Hand. Bei der Installation unserer PV-Anlagen setzen wir auf höchste Qualität. Durch den Einsatz von Hochleistungsmodulen in Kombination mit unseren eigen entwickelten Montagesystemen schaffen wir Design, Flexibilität und Sicherheit in allen Einsatzgebieten. Durch intelligente Vernetzung mit Wärmepumpen, E-Ladestationen und Batteriespeichern setzen wir im Bereich der Eigenverbrauchsoptimierung neue Maßstäbe.

### MEGAWATT Montagesysteme MADE in Marbling

Roland Trainer: Inhaber und  
GF der MEGAWATT-Tirol GmbH



## Du möchtest auch deinen Thierseer Betrieb vorstellen?

Gerne veröffentlichen wir kostenlos eine kurze Betriebsvorstellung mit einem Foto. Dazu einfach ein Mail an [gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at) schicken.



Die nächste Ausgabe unserer  
Gemeindezeitung erscheint am

**15. SEPT. 2023**

### Redaktionsschluss

ist am Freitag, 11. August 2023

### Kontakt:

[gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at)

# THIERSEER JOBBÖRSE

## Folgende Unternehmen in Thiersee suchen Verstärkung:

BETRIEB	GESUCHT WIRD/WERDEN	INFOS UND KONTAKT
<b>ENERGY MODE GMBH MARBLING 4</b>	<b>Servicetechniker/in</b> , Voll- oder Teilzeit möglich, gerne auch Quereinsteiger/innen mit technischem Verständnis	+43 5376 2123312 <a href="mailto:juffinger@energymode.com">juffinger@energymode.com</a>
<b>FERIENWOHNUNGEN ROSENHOF VORDERTHIERSEE 84</b>	<b>Reinigungskraft</b> für 20 h/Woche	Tel.: +43 677 61445414 <a href="mailto:buchung@rosenhof-thiersee.at">buchung@rosenhof-thiersee.at</a>
<b>GEMEINDE THIERSEE VORDERTHIERSEE 44</b>	<b>Hausmeister und Bauhofmitarbeiter</b> , Vollzeit	+43 5376/5231 <a href="mailto:gemeinde@thiersee.tirol.gv.at">gemeinde@thiersee.tirol.gv.at</a>
<b>GEMEINDE THIERSEE VORDERTHIERSEE 44</b>	<b>Pädagogische Fachkraft</b> für den Kindergarten Vorderthiersee, Vollzeit, ab 01.09.2023	+43 5376/5231 <a href="mailto:gemeinde@thiersee.tirol.gv.at">gemeinde@thiersee.tirol.gv.at</a>
<b>MEGAWATT TIROL GMBH HINTERTHIERSEE 2</b>	<b>Elektriker</b> mit abgeschlossener Lehre, 4 Tage Woche, Teilzeit möglich	<a href="mailto:office@megawatt-tirol.at">office@megawatt-tirol.at</a> +43 680 125 39 92
<b>MEGAWATT TIROL GMBH HINTERTHIERSEE 2</b>	<b>Mechatroniker</b> mit abgeschlossener Lehre, 4 Tage Woche, Teilzeit möglich	<a href="mailto:office@megawatt-tirol.at">office@megawatt-tirol.at</a> +43 680 125 39 92
<b>MEGAWATT TIROL GMBH HINTERTHIERSEE 2</b>	<b>Maschinenbautechniker/Schlosser</b> mit abgeschlossener Lehre, 4 Tage Woche, Teilzeit möglich	<a href="mailto:office@megawatt-tirol.at">office@megawatt-tirol.at</a> +43 680 125 39 92
<b>ZAHNARZT DR. JÜRGEN OLSCHYNA BÄCKENBICHL 1</b>	<b>Zahnarztassistent/in (ZASS/PASS)</b> für ca. 15 bis 20 Stunden pro Woche bei übertariflicher Bezahlung je nach Qualifikation und/oder Erfahrung	+43 5376 21121 <a href="mailto:dr.j.olschyna@gmail.com">dr.j.olschyna@gmail.com</a>

### Auf der Suche nach Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern?

Gerne stellen wir für Thierseer Betriebe kostenlos Stellenausschreibungen in unsere Jobbörse. Dazu einfach ein Mail mit allen Infos an [gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at](mailto:gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at) schicken.

# LITERATUR IM BAUERNHOF

## PRIVATE INITIATIVE FÖRDERT PROSA UND LYRIK

Der Oberbichlhof in Hinterthiersee, ein besonders schön gelegener alter Hof, ist bekannt für seine Islandpferde. Aber wenigstens einmal im Jahr wird er zum Musenhof. In der Beletage treffen sich dann auf Einladung des Bewohnerhepaars rund zwei Dutzend Literaturbegeisterte zur „Hof:Lese“.

Autorinnen und Autoren aus der Region, dazu solche aus Innsbruck und München, lasen am ersten Mai-Wochenende ihre neuesten Texte den ausgewählten Zuhörern vor, die von nah und fern anreisten. Etliche logierten in hiesigen Hotels und zeigten sich vom Hochtal höchst angetan.

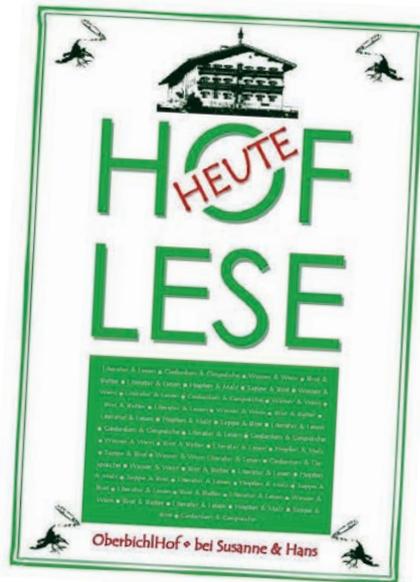
Im Hof, vom Jogltisch aus, wird vorgetragen. Natürlich diskutieren die Literaturfans das Dargebotene. Das macht Appetit auf ein reichhaltiges Buffet mit einer kräftigen Suppe aus der örtlichen Dorfmetzgerei. Dann wird weiter vorgelesen. Dass auf 900 m ü. NN der Gang der kleinen und großen Welt insgesamt auch Thema ist, versteht sich von selbst. „Bis es dem Morgen graut“ ist der Zeitrahmen, den die Musenhof-Mäzene, Susanne Grupp-Robl und Johann Wolfgang Robl, der Zuhörerschaft vorgeben. Seit 2015 sponsern die beiden die Hof:Lesen, die sich zum Treffpunkt interessierter Schriftsteller und Zuhörer entwickelt haben. Die Begegnung des Paares mit der von Bruni Kilchenmann aus Bad Häring in Kufstein initiierten Gruppe der „Schreibnomaden“ gab damals den Ausschlag für die Lesefeste im Hof.

„Nein“, betont Susanne Grupp-Robl, „es ist kein Literatur-Nobelpreis, der verliehen wird, jedoch ein mindestens so

bedeutender ...“, wie sie augenzwinkernd hinzufügt. Heuer ging der „LiteRabe“, genannt nach beider Wappentier, einem Raben, ausnahmsweise an zwei Preisträger. Der Kufsteiner Georg Hetzenauer wurde von der Jury wegen seiner hervorragenden Prosa über die Region ausgezeichnet. Brigitte Gmach aus Breitenbach erhielt die Trophäe für ihre außergewöhnliche Lyrik und ihre realistisch wie spirituell ansprechenden Texte.

Als frühmorgens die Silhouetten von Wildem Kaiser und Pendling zu erahnen waren, konnte der Gastgeber erfreut feststellen: „Die erste Hof:Lese nach der Pandemie war ein voller Erfolg: Qualität, Gäste und Genuss – was bei der Lese b'sonders sein muss“, reimte er beim „Pfütat Enk“ für die zu Verabschiedenden. Diese bestätigten einhellig, dass die Raben am Hof dabei zustimmend gekrächzt hätten.

TEXT: R. PÄHL; FOTOS: CORVUS PICTURA;  
PLAKAT: CORVUS OFFIZIN



LITERABE-PREISTRÄGER GEORG  
HETZENAUER



MIT DEM LITERABEN  
AUSGEZEICHNET: BRIGITTE GMACH

## Musikkapelle Hinterthiersee besuchte die Volksschule

Die Musikkapelle Hinterthiersee besucht jährlich die Volksschule, um den Kindern die verschiedenen Instrumente zu erklären. Anschließend haben die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, sich selbst unter anderem am Schlagzeug auszuprobieren.

TEXT/FOTO: WERNER WUNDARA, MUSIKKAPELLE HINTERTHIERSEE



# BLASMUSIK-SOMMER IM THIERSEETAL

Datum	Uhrzeit	Ort	Kapelle	Bezeichnung
Sonntag, 18. Juni 2023	11:00	Schwimmbad Landl	Eichhofner Dorfmusik + Blech Bagage	Entenrennen mit Frühschoppen
Sonntag, 18. Juni 2023	11:00	Pavillon Dorfplatz Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Herz-Jesu Frühschoppen
Donnerstag, 6. Juli 2023	20:00	Mio Mondo am See	BMK Vorderthiersee	Platzkonzert
Freitag, 7. Juli 2023	20:00	Schwimmbad Landl	BMK Landl	Platzkonzert
Sonntag, 9. Juli 2023	11:00	Festplatz Vorderthiersee	MK Hinterthiersee	Thierseer Open Air - Frühschoppen
Donnerstag, 13. Juli 2023	20:00	Pavillon am See Vorderthiersee	BMK Vorderthiersee	Platzkonzert
Samstag, 15. Juli 2023	18:00	Dorfplatz Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Hinterthierseer Dorffest
Sonntag, 16. Juli 2023	11:00	Gasthaus Hagerhof	BMK Vorderthiersee	Frühschoppen
Donnerstag, 20. Juli 2023	19:00	Dorfplatz Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Bauernmarkt Hinterthiersee
Donnerstag, 20. Juli 2023	20:00	Pavillon am See Vorderthiersee	MK Fischbachau	Platzkonzert
Samstag, 22. Juli 2023	19:00	Parkplatz Mitterland	BMK Vorderthiersee	Hagerfest
Sonntag, 23. Juli 2023	11:00	Landgasthof zur Post	BMK Landl	Frühschoppen
Freitag, 28. Juli 2023	19:00	Festplatz Vorderthiersee	BMK St. Margarethen	Seefest
Freitag, 28. Juli 2023	21:00	Festplatz Vorderthiersee	Ebbser Kaiserklang	Seefest
Samstag, 29. Juli 2023	18:30	Festplatz Vorderthiersee	BMK Landl	Seefest
Samstag, 29. Juli 2023	20:00	Festplatz Vorderthiersee	BMK Schwoich	Seefest
Donnerstag, 3. August 2023	20:00	Pavillon am See Vorderthiersee	BMK Vorderthiersee	Platzkonzert
Freitag, 4. August 2023	20:00	Schwimmbad Landl	BMK Landl	Platzkonzert
Freitag, 4. August 2023	20:00	Pavillon Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Platzkonzert
Donnerstag, 10. August 2023	20:00	Gasthaus weißes Rössl	BMK Vorderthiersee	Platzkonzert
Freitag, 11. August 2023	20:00	Pavillon Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Platzkonzert
Dienstag, 15. August 2023	14:00	Riedenberg	BMK Landl	Konzert Gasthof Wastler
Donnerstag, 17. August 2023	19:00	Dorfplatz Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Bauernmarkt Hinterthiersee
Donnerstag, 17. August 2023	20:00	Pavillon am See Vorderthiersee	BMK Vorderthiersee	Platzkonzert
Donnerstag, 24. August 2023	20:00	Pavillon am See Vorderthiersee	BMK Vorderthiersee	Platzkonzert
Freitag, 25. August 2023	20:00	Pavillon Hinterthiersee	BMK Vorderthiersee	Platzkonzert
Freitag, 25. August 2023	20:00	Landgasthof zur Post	BMK Landl	Platzkonzert
Freitag, 1. September 2023	20:00	Schwimmbad Landl	BMK Landl	Platzkonzert
Freitag, 1. September 2023	20:00	Pavillon Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Platzkonzert
Freitag, 8. September 2023	20:00	Pavillon Hinterthiersee	MK Hinterthiersee	Platzkonzert
Samstag, 16. September 2023	11:00	Landl Dorfplatz	BMK Landl	Almabtrieb
Samstag, 23. September 2023	11:00	Landl Dorfplatz	BMK Landl	Almabtrieb
Sonntag, 22. Oktober 2023	12:00	Dorfplatz Hinterthiersee	BMK Landl	Leonhardiritt





# GROSSARTIGES GEMEINSCHAFTSKONZERT

**ÜBER EIN JEWEILS VOLLES HAUS FREUTEN SICH DIE MUSIKKAPELLE HINTERTHIERSEE SOWIE DIE BUNDESMUSIKKAPELLEN AUS VORDERTHIERSEE UND LANDL VERGANGENEN FREITAG UND SAMSTAG, 19. UND 20. MAI, BEIM GEMEINSCHAFTSKONZERT IM FESTSPIELHAUS THIERSEE.**



Unter dem Motto „Ein Tal musiziert“ dirigierte die drei Kapellmeister Josef Pirchmoser (Hinterthiersee), Christian Pfluger (Landl) sowie Thomas Atzl (Vorderthiersee) abwechselnd ein vielseitig zusammengestelltes Programm. U. a. beim Walzer „Sagen aus Alt-Innsbruck“, der „Miramare Ouvertüre“ oder den Konzertstücken „Das Große Tor von Kiew“ und „Absolute Crossover“ wussten die 140 Musikantinnen und Musikanten zu überzeugen. Einen Höhepunkt bildete die Uraufführung vom Stück „Feuerwerk“, einem Solo für die zwölf mitwirkenden Schlagzeuger aus der Feder des Landler Kapellmeister-Stellvertreters Hans-Peter Pirchmoser.

Nach rund zweieinhalb Stunden Konzertprogramm und drei Zugaben gab es für die 140 Musikantinnen und Musikanten sowie die Kapellmeister an beiden Konzertabenden sogar „Standing Ovations“. Dass mit dem richtigen Zusammenhalt in einem Dorf vieles

erreicht werden kann, stellten die Musikkapellen dabei eindrucksvoll unter Beweis. Souverän und humorvoll durch das Programm führten Christin Mairhofer (BMK Vorderthiersee), Hubert Schneider (MK Hinterthiersee) sowie Maximilian Werlberger (BMK Landl).

## ZAHLREICHE EHRUNGEN

Geehrt wurde für 15 Jahre Mitgliedschaft Caroline Schiestl, das Verdienstzeichen in Grün erhielten Norbert Gruber, Hans-Peter Pirchmoser (alle BMK Landl) sowie Andreas Fankhauser

(BMK Vorderthiersee). Für seine 25-jährige Mitgliedschaft wurde Sebastian Atzl, für die 40-jährige Mitgliedschaft Manfred Juffinger (beide BMK Vorderthiersee) ausgezeichnet. Eine besondere Ehre wurde Sebastian Kirchmair, Sepp Thaler (beide MK Hinterthiersee) sowie Johann Paukner (BMK Vorderthiersee) zuteil: Die drei Langzeit-Musikanten wurden jeweils für 50 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Dazu wurde Dietmar Pirchmoser zum Ehrenobmann der BMK Landl ernannt.





## HEUBLUMEN-BROT

**DAS HEUBLUMEN-BROT WIRD MIT DEM SUD VON FRISCHEM HEU GEMACHT, DER DEM BROT EINEN EINZIGARTIGEN GESCHMACK VERLEIHT.**

### Heusud:

- eine Handvoll frisches Heu
- 1l kochendes Wasser
- 2-3 Kräuterteebeutel

Das frische Heu mit dem kochenden Wasser übergießen. Der Sud soll dann gemeinsam mit den Teebeuteln so lange ziehen, bis er nur noch lauwarm ist.

### Teig:

- 300g Weizenvollkornmehl
- 300g Roggenvollkornmehl
- 1/2 Würfel Germ
- 1/2 EL Salz (auf andere Gewürze wird bewusst verzichtet, damit der Heugeschmack nicht untergeht)
- 1 TL Zucker
- ca. 1/4l Heusud

Diese Zutaten alle zu einem Teig verarbeiten und ungefähr eine Stunde gehen lassen.

Den Teig zu einem Brotlaib verarbeiten und bei 230°C Ober-/Unterhitze für ca. 1 Stunde im Ofenmeister mit Deckel im Backrohr backen.

Das Brot auskühlen lassen und mit etwas Butter den einzigartigen Heugeschmack genießen.

REZEPT: MARTINA JUFFINGER (MAYRHOF)

## BAUERNMARKT IN HINTERTHIERSEE

Lassen Sie sich durch kulinarische Schmankerln sowie traditionelle Handwerkskunst verwöhnen und genießen Sie das Platzkonzert. Der Eintritt ist frei!

> **Donnerstag, 20.07.2023**  
ab 18:00 Uhr  
(Ersatztermin Freitag, 21.07.2023)

> **Donnerstag, 17.08.2023**  
ab 18:00 Uhr  
(Ersatztermin Freitag, 18.08.2023)

Weitere Standbetreiber (mit Produkten, die noch nicht angeboten werden) sind herzlich willkommen.

Sollte jemand Interesse haben, einfach frühzeitig mit Heinrich Thaler unter 0676/6828103 Kontakt aufnehmen.



TEXT: GEMEINDE THIERSEE  
FOTO: DER\_MENTOR / UNSPLASH

## Musikalische Maigrüße von den Thierseer Dorfmusikanten

**TRADITIONELL FRÜHMORGENS AM 1. MAI STARTETEN DIE THIERSEER DORFMUSIKANTEN MUSIKALISCH MIT IHRER KUTSCHE DURCH DEN ORT.**

**W**ir sagen vielen Dank für diesen schönen Tag, das gemeinsame Musizieren und die gute Verpflegung auf der ganzen Wegstrecke. Wir freuen uns jetzt schon aufs nächste Jahr!

TEXT/FOTO: CHRISTIN MAIRHOFER, THIERSEE DORFMUSIKANTEN



## TRACHTEN- UND BRAUCHTUMS- VEREIN THIERSEE

### TRACHT SOLL TRACHT BLEIBEN – UND DAS ORIGINALGETREU

Der Trachten- und Brauchtumsverein Thiersee wurde im Jahre 2000 gegründet und hat derzeit 160 Mitglieder. Auch heute sind wir noch stolz auf unsere Unterinntaler Tracht und wollen so das Brauchtum weiterleben lassen, damit unsere ehemalige Obfrau Christa Kröll zufrieden in die Zukunft blicken kann.

Bei vielen Ausrückungen und lustigen Festen im Ort oder auswärts sind wir als Verein immer gerne mit dabei.

Zu guter Letzt möchten wir festhalten, dass wir uns freuen, wenn sich noch einige junge Thierseerinnen und Thierseer für die Tradition mit Tracht begeistern lassen und zu uns in den Verein kommen würden.

#### AUSSCHUSS:

Obfrau: Anni Thaler  
Obfrau-Stv.: Karin Lechner  
Kassierin: Hanni Juffinger  
Kassier-Stv.: Stefan Kröll  
Schriftführerin: Evi Bellingner  
Schriftführerin-Stv.: Maria Pirchmoser  
Jugendbetreuerin: Christine Werlberger

### SCHATTBERGLA – DIE JUGEND IST UNSERE ZUKUNFT

Die Jugendgruppe des Trachtenvereins wurde 2004 gegründet und existiert seither ohne Unterbrechung.

Derzeit besteht die Kindergruppe aus stolzen 31 Mädchen und Burschen, die von Christine Werlberger, Maria Pirchmoser und Max Mairhofer betreut werden.

Vom Gauderfest bis zum Bauernmarkt im eigenen Ort sind wir überall gern dabei und freuen uns auf weitere nette Auftritte.

**Allerdings bräuchten wir dringend eine/n Zuginspieler/in**, die uns gerne musikalisch bei unseren Ausrückungen begleiten würde (Christine Werlberger: +43 676 9002163).

Mit viel Freude und Stolz geht der Nachwuchs der Tradition und dem Brauchtum nach.

TEXT/FOTO: KARIN LECHNER, TRACHTEN-  
UND BRAUCHTUMSVEREIN THIERSEE



### Maibaum in Vorderthiersee

**WIE JEDES JAHR STELLTEN  
AUCH HEUER DIE  
LANDJUGEND THIERSEE UND  
DIE VOLKSTANZGRUPPE  
THIERSEE WIEDER  
DEN MAIBAUM IN  
VORDERTHIERSEE AUF.**

Einige Tage zuvor trafen wir uns um die Kränze zu binden. Am 30. April wurde dann der Baum von unseren Jungs gefällt, geschöpft und vorbereitet – damit er auch schön übers Dorf glänzt. Am selben Tag wurde der Maibaum per Kran aufgestellt. Am Abend veranstalteten wir dann eine Maibaumwache mit kleinem Festzelt. Auch für Speis und Trank war bestens gesorgt. Der Baum wurde bis in die Morgenstunden fleißig bewacht.

**Vielen Dank an den diesjährigen  
Spender Georg Juffinger jun.,  
Warthof**

TEXT: LANDJUGEND THIERSEE, KATHARINA  
MAIR; FOTO: LANDJUGEND THIERSEE



**WIR SIND IMMER AUF DER SUCHE NACH  
UNTERINNTALER KINDERTRACHTEN  
(Tracht, schwarz-kurze Lederhosen, Trachtenschuhe)**

# PASSIONSSPIELVEREIN THIERSEE

**OBMANN MICHAEL JUFFINGER  
UND SEIN VORSTAND BLICKEN  
DANKBAR AUF DIE VERGANGENEN  
PASSIONSSPIELE ZURÜCK.**

Diese waren ein voller Erfolg. Mit dem neuen Text aus der Feder von Toni Bernhart, dem Bühnenkonzept von Regisseur Norbert Mladek und der dazu eigens komponierten Musik von Josef Pirchmoser wagte man einen großen Schritt in die Moderne. Michael Juffinger dazu: „Das neue Passionsspiel ist nicht vergleichbar mit der alten Version, aber die guten Besucherzahlen und die positiven Kritiken geben uns Recht, dass wir auf dem richtigen Weg sind.“

Bei der Jahreshauptversammlung am 24.03.23 wurde nach einem einstimmigen Vorstandsbeschluss Herrn Konrad Sieberer für seine langjährige Mitgliedschaft und seine besonderen Verdienste für den Verein die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

Mit großer Vorfreude macht man sich nun auf zu den Vorbereitungen des Zwischenspiels für 2024. Auf die Bühne gebracht wird Felix Mitterers Erfolgsstück „Die Piefke-Saga“.



TEXT: SILVIA EGERBACHER-LECHNER  
FOTOS: PASSIONSSPIELVEREIN THIERSEE





## AUSVERKAUFTE AUFFÜHRUNGEN BEI DER VOLKSBUHNE ALPENLAND

### IM PFARRHAUS WAR WIRKLICH DER DEIFE LOS

**M**it einem Erfolg wurde gerechnet, doch dass unser Stück „Im Pfarrhaus is der Deife los“ so erfolgreich sein würde, wagten wir uns nicht vorzustellen. Sieben reguläre und eine Zusatzvorstellung waren ausverkauft.

Danke, liebe Thierseerinnen und Thierseer, für das große Interesse, auch wenn es ein bisschen eng war und ihr nicht alle perfekt gesehen habt!

Die Mitwirkenden sorgten mit Spielfreude für gelungene Theaterabende und begeisterten das Publikum. Von kleineren, manchmal auch schmerzhaften – genauere Infos bei Bernhard M. – Pannen abgesehen, verliefen die Aufführungen nahezu perfekt und wir durften großes Lob erhalten.

Danke an das gesamte Team für die gute Zusammenarbeit und an alle Besucher

und Besucherinnen für den Applaus und die Komplimente.

Höhepunkte der Aufführungen waren die Schlägerei in Zeitlupe, der Auftritt des Chores und die Stimme Gottes.

Danke an den Chor „Einklang“ (Leitung: Julia Gruber) und Pfarrer Harrison Markose für die Mitwirkung und die Mithilfe bei dieser Aufführung.

Die Spendenaktion für die Schule in Indien brachte mehr als 2.500 € ein. Die genaue Summe war zum Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

Danke für eure Großzügigkeit und die Unterstützung dieses Projekts von Pfarrer Harrison Markose.

Danke an alle Besucherinnen und Besucher. Die Volksbühne Alpenland Thiersee freut sich auf ein Wiedersehen beim nächsten Theaterstück.

TEXT/FOTOS: RICHARD PIRCHMOSE,  
VOLKSBUHNE ALPENLAND THIERSEE



# 100 JAHRE RINDERZUCHT- VEREIN THIERSEETAL

**AM SONNTAG, 7. MAI 2023,  
FAND BEIM PARKPLATZ  
DER SCHNEEBERGLIFTE IN  
MITTERLAND DIE 100-JAHRE-  
JUBILÄUMSAUSSTELLUNG  
DES RINDERZUCHTVEREINS  
THIERSEETAL STATT.**

Bei anfangs schönem Frühlingswetter begann die Ausstellung mit dem Einzug des prachtvoll geschmückten Glockenwagens. Im Anschluss präsentierten 28 Aussteller über 100 Tiere dem interessierten Publikum sowie den Ehrengästen Bürgermeister Rainer Fankhauser, Landtagsabgeordneter Michael Jäger, LK-Präsident Josef Hechenberger und dem Aufsichtsratsvorsitzenden des Rinderzuchtvereins Tirol, Kaspar Ehammer. Ausgestellt wurden vorwiegend Zuchttiere der Rasse Fleckvieh. Aber auch die Vielfalt der Rinderrassen im Thierseetal wurde in einem eigenen Schauring gezeigt. Für das zahlreiche Publikum war sicherlich der Bambini-Ring, bei dem 15 Thierseer „Nachwuchszüchter“ ihre Kälber präsentierten, einer der Höhepunkte der Veranstaltung. Die Tiersegnung und das Ausstellungs-



ende konnten aufgrund eines Gewitterschauers leider nur mehr verkürzt durchgeführt werden.

Dafür konnten die Ausstellungsbesucher anschließend im Festzelt den Jubiläumstag des Rinderzuchtvereins Thierseetal ausklingen lassen. Zu den Klängen der BMK Vorderthiersee servierten die Thierseer Landjugend, die Volkstanzgruppe Thiersee sowie die Thierseer Bäuerinnen regionale Köstlichkeiten. Trotz des Wetterpechs kann man auf jeden Fall von einer gelungenen Veranstaltung sprechen.

## **GESAMTSIEGER:**

### **FV Jungkühe:**

GS: Resi (Sisyphus) von Stefan Sieberer  
RS: Nuss (Waban) von Bernhard Fankhauser

### **FV Mittelalte Kühe:**

GS: Valerie (Mettmach Pp\*)  
von Helmut Seethaler  
RS: Rebeca (Jack) von Stefan Sieberer

### **FV Altkühe:**

GS: Afra (Hupsol) von Helmut Seethaler  
RS: Koasa (Irola PS) von Helmut Seethaler

### **FV Kreuzung Kühe:**

GS: Bambi (Viantor) von Herbert Guggenberger  
RS: Keasch (Waldbrand) von  
Herbert Guggenberger

TEXT/FOTOS: CHRISTIAN PIRCHMOSE, RZV THIERSEETAL

## **ERSTES EHRENMITGLIED DER THIERSEER FISCHERGEMEINSCHAFT**

Anlässlich des 90. Geburtstag von Sepp Fuchs wurde er zum ersten Ehrenmitglied der Thierseer Fischer ernannt. Sepp war im Jahre 1982 eines der Gründungsmitglieder der Fischereigemeinschaft sowie ein großer Initiator. Er erfüllte mehrere Funktionen gleichzeitig, dazu zählten Kassier, Schriftführer und Aufsichtsfischer. Von 1982 bis 2021 war er auch zuständig für die Ausgabe der Gästefischerkarten. Mit 87 Jahren übergab er dann das Amt des Kassiers sowie die Kartenausgabe an einen Jüngeren.

Sepp war immer schon die gute Zusammenarbeit zwischen Seebesitzer, Gemeinde und Fischereigemeinschaft sehr wichtig. Bis vor zwei Jahren war er auch jedes Mal beim alljährlichen, sehr anstrengenden Schilfmähen tatkräftig mit dabei.

Es freut uns sehr, dass Sepp uns weiterhin als aktives Ehrenmitglied erhalten bleibt, die Fischer bei diversen Arbeiten immer mit Getränken und Speisen unterstützt und ein Auge auf die Ordnung in der Fischerhütte hat.

**Danke, Sepp, für deine aufopfernde Arbeit, bleib so jung und aktiv, wie du bist, da wir dich noch lange brauchen!**

## **DIE FISCHER**



TEXT/FOTO: HUBERT MAIRHOFER, FISCHERGEMEINSCHAFT THIERSEE

## VORDERLEITEN- BENEFIZ-TURNIER

**NACHDEM LEIDER CORONABEDINGT DIE HOFFESTE AUF VORDERLEITEN AUSFALLEN MUSSTEN, HAT BAUER TONI GRUBER ZU OSTERN ALS ERSATZ ZUM BENEFIZ-POKER-TURNIER EINGELADEN.**

Schnell war eine große Runde an Spielern, Zuschauern und Spendern beisammen, die spontan eifrig ihr Bestes im „Glücksspiel“ für die gute Sache versuchten. Am Ende des Abends waren es stolze 2.685 Euro, die vom Gewinner Matthias Gruber an unseren Pfarrer Harrison Markose übergeben werden konnten, welcher das Geld postwendend an sein Kinderheim-Projekt in Bhopal/Indien weiterleitete.

Gemeinsam mit dem letzten Karten-Turnier und den Hof-festen der vergangenen Jahre konnten durch die Vorderleiten-Benefiz mittlerweile über 18.000 Euro für Kinder-Hilfsprojekte gesammelt und gespendet werden. Und wenn es nach den Initiatoren geht, soll es diesen Sommer oder spätestens Herbst auch endlich wieder einen großen Benefiz-Frühschoppen geben. Jedenfalls jetzt schon allen ein herzliches „Vergelt's Gott“!

TEXT/FOTO: MARKUS PANZL



SPENDENÜBERGABE MIT TURNIERSIEGER MATTHIAS GRUBER, INITIATOR ANTON GRUBER UND PFARRER HARRISON MARKOSE

ESV THIERSEE

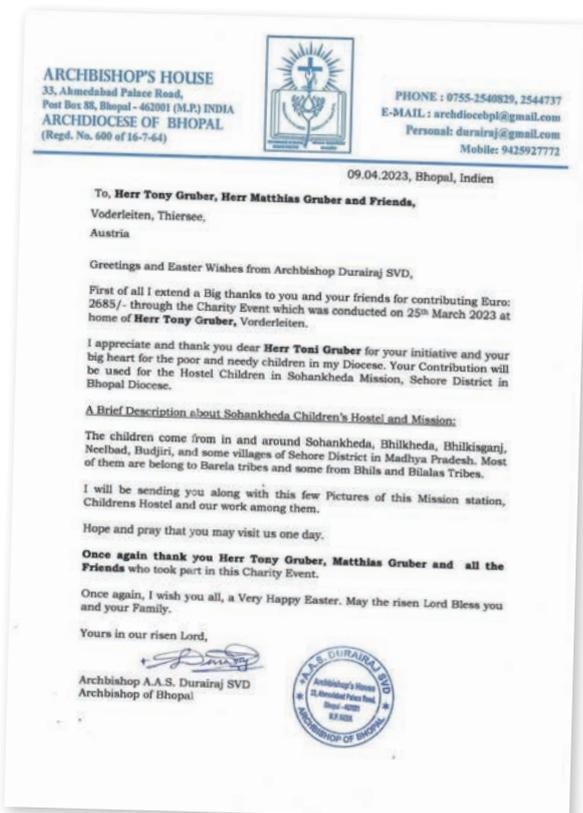
## GLÜCKWUNSCH AN JOSEF FUCHS ZUM 90ER

Wir sind stolz und gratulieren unserem Mitglied Josef Fuchs zum 90er. Als Gründungsmitglied ist er immer noch aktiver Sportler in unserem Verein. Er hat als langjähriger Kassaprüfer begonnen, ist immer noch Spielerpassinhaber und ist jeden Dienstagnachmittag und Donnerstagabend beim „Vereinsabend“ als einer der besten Schützen unterwegs. Außerdem vergisst er nicht, unseren Verein bei auswärtigen Meisterschaften als Fan zu unterstützen.

Anlässlich des Geburtstages wurden die Mitglieder am 13.04.2023 in die Stocksporthalle des EVT zu einem Umtrunk mit feinem Schweinebraten von der Metzgerei Pfluger eingeladen. Wir bedanken uns herzlich.

Humoristisch wurde der Abend von Margit Seidl und Maria Sieberer noch zusätzlich und ganz besonders gelungen umrahmt.

TEXT/FOTO: JOSEF FUCHS JUN., ESV THIERSEE



DANKESBRIEF AUS INDIEN

# ERFOLGREICHE WINTERSPORT-BILANZ



## SC Hinterthiersee

Beginnend mit dem Hallentraining im Herbst und gefolgt von einem dicht getakteten Schitraining im Winter, teils bei schwierigen Schneeverhältnissen, blickt der SC Hinterthiersee auf eine sehr erfolgreiche Saison zurück. Wenn es auch der Schneemangel dem Verein nicht einfach gemacht hat, konnten durch die dankenswerte tatkräftige Unterstützung vieler freiwilliger Helfer dennoch zahlreiche Rennen am Schattberghang ausgerichtet werden.

In der Endwertung des Bezirkscup freut sich der SC Hinterthiersee über zwei erste Plätze durch Mariella Juffinger und Elena Grumer sowie Stockerlplätze für Larissa Kröll, Greta Grumer und Matilda Grumer.

Der SC Hinterthiersee ist stolz auf seine zwei außergewöhnlichen Ausnahmeathletinnen, Elena Grumer und Larissa Kröll: Larissa Kröll verzeichnete nicht



ELENA GRUMER UND LARISSA KRÖLL

nur 3 Siege im Bezirkscup für sich, sondern auch Top-Platzierungen bei Landescuprennen. Elena Grumer schaffte insgesamt 8 Stockerlplatzierungen bei den Landescuprennen, gekrönt vom Sieg beim letzten Rennen in Sölden. Damit sicherte sie sich in der Gesamtwertung den vierten und in der Slalomgesamtwertung den ersten Rang. Bei den österreichischen Meisterschaften holte Elena Silber im Riesentorlauf, und bei den ÖSV-Schülertestrennen zeigte sie ebenfalls als Dritte im Slalom und Zweite im Riesentorlauf auf.

## SV Thiersee Nordisch

Seit vergangenem Winter haben einige ambitionierte Sportler die nordische Sektion Langlauf wieder reaktiviert und erzielen bei vielen nationalen und internationalen Bewerben unter der Flagge des SV Thiersee beachtliche Erfolge.

Besonderes Highlight war in jedem Fall die Teilnahme der beiden Thierseer Harry Toplitsch und Max Kuen bei der Masters-Heim-WM in Seefeld. Bei den Einzelbewerben haarscharf am Podest vorbei, gelang in der Staffel dann die Bestätigung mit der Bronzemedaille. Zum Saisonabschluss freuen sich Harry Toplitsch über den Titel als 3-facher Staatsmeister sowie Max Kuen über den jeweiligen Vizestaatsmeister.



Für den kommenden Winter möchte der SV Thiersee ein Langlauftraining anbieten. Nähere Infos dazu folgen im Herbst.



DIE KLASSENSIEGER UND DIE GEWINNER DER ATOMIC-SKI-VERLOSUNG MIT HAUPTSPONSOR CHRISTIAN THALER UND DEN BEIDEN OBLEUTEN CHRISTIAN GRUBER UND ANDREAS HUBER

## SV Thiersee – Alpin

Auch der SV Thiersee – Alpin blickt auf eine erfolgreiche Saison zurück. Sowohl landes- als auch bundesweit haben die Nachwuchsathleten wieder auf sich aufmerksam machen können. Besonders erfolgreich waren die Bezirkscuprennen: Lena Erharter sowie Gabriel Mairhofer konnten in ihren Klassen den Gesamtsieg holen, abgerundet mit einem großartigen Endergebnis des gesamten Bezirkscupteams.

Das große Abschluss-Highlight der Saison stellte die Endpreisverteilung des Sporthaler Atomic Cup dar, den die beiden Schivereine in Thiersee jedes Jahr gemeinsam veranstalten.

Insgesamt 110 Kinder nahmen an den vier Bewerben teil und freuten sich bei der finalen Siegerehrung über Sachpreise im Wert von mehr als 6.000 Euro.

## TRI & RUN THIERSEE BEIM VIENNA CITY MARATHON



**AM 23.03. FAND DIE BEREITS 40. AUFLAGE DES VIENNA CITY MARATHONS STATT. EINIGE MITGLIEDER DES TRI & RUN THIERSEE MACHTEN SICH AUF DEN WEG, UM AUCH IM OSTEN DES LANDES DIE TIROLER FARBEN HOCHZUHALTEN.**

Sowohl in den bereits am Samstag stattfindenden Kinderbewerben als auch beim Hauptbewerb konnten großartige Erfolge gefeiert werden. In einem starken Starterfeld konnte der Verein aus Thiersee bei den Kinderbewerben in zwei Jahrgängen Siege (**Lara Thaler und Jonas Thaler**) erzielen und zusätzlich noch zwei zweite Plätze und einen sechsten Platz erreichen.

Herausragend war die Leistung von **Gabriel Mairhofer**, der beim sonntägigen Marathon mit einer Gesamtlaufzeit von 2:37:31 die zehntbeste Zeit aller Öster-



reicher gelaufen ist und damit seine Altersklasse sogar für sich entscheiden konnte.

Derzeit laufen die Vorbereitungen bereits für das nächste sportliche Highlight, den **2. Thierseer Sommersporttag**, bei dem auch heuer wieder alle drei Volksschulen eingeladen sind, sich sportlich bei verschiedenen Stationen zu messen. Voraussichtlicher Termin ist, sofern das Wetter mitspielt, der **23. Juni 2023**.

Ein paar Änderungen gibt es beim **5. RE/MAX Thiersee Triathlon**. So findet unser Triathlon nicht mehr, wie gewohnt, am 15. August statt, sondern am Sonntag, den **13. August 2023**.

Immer beliebter wird der **JEDER-MANN-Bewerb**, der speziell für alle Einheimischen gedacht ist, die zum ersten Mal Triathlon-Luft schnuppern möchten. Hier lohnt sich eine frühe Anmeldung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Bei unseren Kinderbewerben haben wir einen weiteren Wettbewerb, speziell für unsere kleinsten Gäste hinzugefügt:

## IMMER ETWAS LOS AM SPORTPLATZ IN THIERSEE



Ende April bzw. Anfang Mai fanden einige Nachwuchsturniere bei uns am Sportplatz in Thiersee statt. Es ist immer wieder eine Freude, unseren Kleinsten bei Ihrem Hobby zu beobachten. Natürlich steht hier der Spaß im Vordergrund.

Unsere Termine findet ihr auf [www.svthiersee.com](http://www.svthiersee.com).

Wir freuen uns, weiterhin viele Bürgerinnen und Bürger aus unserer Gemeinde bei den Veranstaltungen am Sportplatz begrüßen zu dürfen.



### 1. KALA-ALM-BAMBINI- LAUFRAD-CHALLENGE

**13. August 2023**

Startberechtigt ist jeder ab Jahrgang 2018 und jünger.

Die Anmeldung erfolgt direkt an den Veranstalter unter:  
[info@thiersee-triathlon.at](mailto:info@thiersee-triathlon.at)

TEXT/FOTO: THOMAS TRAINER, TRI & RUN THIERSEE

DIE JUBELPAARE MIT  
BEZIRKSHAUPTMANN  
DR. CHRISTOPH  
PLATZGUMMER UND BGM.  
RAINER FANKHAUSER



## THIERSEER JUBELPAARE

Im Gasthof Schneeberg fand die Feier für die Thierseer Jubelpaare aus dem Jahr 2022 statt. Bezirkshauptmann Dr. Christoph Platzgummer und Bgm. Rainer Fankhauser überbrachten die Glückwünsche sowie die Jubelgabe. Insgesamt 3 Diamantene (60 Jahre verheiratet) und 6 Goldene Hochzeiten (50 Jahre verheiratet) konnten gefeiert werden.

### DIAMANTENE HOCHZEIT

- > Gruber Sebastian und Martha
- > Kirchmair Jakob und Berta (nicht auf dem Foto)
- > Auer Peter und Frieda

### GOLDENE HOCHZEIT

- > Mairhofer Albert und Christine
- > Buchauer Siegfried und Veronika
- > Seethaler Helmut und Margit
- > Thaler Josef und Theresia
- > Kirchmair Friedrich und Maria
- > Sonnendorfer Johann-Peter und Anneliese

## EIN JAHRHUNDERT KIRCHENCHOR

Die Gründung des Kirchenchors Vorderthiersee steht in Verbindung mit den Passionsspielen. Bereits Mitte des 19. Jahrhunderts wurden Arien und Chorstücke aufgeführt. Ab 1875 war ein Chor fester Bestandteil der Passion.

Erstmals namentlich erwähnt wurde ein Chorleiter in Vorderthiersee in den 20er Jahren des letzten Jahrhunderts – Oberlehrer Karl Daxer. Er dirigierte auch bei der Passion 1927 Chor und Orchester.

Auf ihn folgte sein Lehrerkollege Norbert Stadler, bis er in den Krieg einberufen wurde. Interimistisch übernahm dann Hermann Rieser, langjähriger Kapellmeister der BMK Hinterthiersee, die Leitung des Chors. Er war 1940 nach 39 Jahren Lehrtätigkeit in Hinterthiersee an die VS Vorderthiersee versetzt worden. Als Stadler nach dem Krieg aus der Gefangenschaft zurückkehrte, löste er Rieser wieder an der Spitze ab. Trotz der schwierigen Zeit wurde versucht, das Chorleben aufrechtzuerhalten.

1956 übernahm Anton Bachmann den Kirchenchor und leitete ihn über 20 Jahre. Um für Struktur und eine bessere Probenmoral zu sorgen, wurde 1977 erstmals ein Vorstand gewählt. Im September 1977 verstarb Bachmann. Georg Marksteiner, 25 Jahre lang Kapellmeister der BMK

Vorderthiersee, wurde neuer Chorleiter und war auch als Organist tätig. Diese Doppelbelastung war kräfteaufwendend, er übergab die Führung des Chors schließlich 1997 an Franz Gruber, langjähriges Mitglied des Kirchen- und Leiter des Jugendchors. Als Organist wirkte Georg Marksteiner noch bis 2010, dann ging er in den wohlverdienten Ruhestand. Zu unserer großen Freude fand er in Hannes Pirchmoser einen würdigen Nachfolger, dieser hatte unseren Schorsch ja schon seit 2005 an der Orgel unterstützt.



Ein erneuter Wechsel stand 2017 an. Nach 20 erfolgreichen Jahren musste Franz Gruber die Leitung des Kirchenchors aus gesundheitlichen Gründen zurücklegen. Er übergab den „Stab“ an seine Tochter Birgit Kröll, die diese Aufgabe seither mit Engagement und vielen neuen Ideen bewältigt.

# GEBURTSTAGE

## MÄRZ



Werlberger Mathilde (90)

Ohne Foto:  
Mairhofer Johanna (80)



Neuschmid Katharina (80)



Auer Frieda (80)



Fuchs Josef (90)

## APRIL



Schermer Aloisia (85)

## MAI



Lackner Nikolaus (80)



Lang Gertrude (90)



Maihofer Marianne (85)



Rottman Jürgen Dietmar Dr. med. (80)

Herzlichen  
Glückwunsch



## Willkommen

### FEBRUAR

#### Mia Mairhofer

Verena und Markus Mairhofer

#### Marinus Fankhauser

Christine und Bernhard Fankhauser

### MÄRZ

#### Melina Kaindl

Lisa-Maria Kaindl und Julian Gruber

## Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen

Christian Bichler	26.02.2023
Maria Kuen	08.03.2023
Gisela Tietz	08.03.2023
Rosa Werlberger	20.03.2023
Maria Gruber	25.04.2023
Maria Perthaler	17.05.2023

# Du bist ein Ton in Gottes Melodie

**SO LAUTETE DAS THEMA DER HEURIGEN ERSTKOMMUNIONFEIERN IN UNSEREM PFARRVERBAND.**



AGAPE DER ERSTKOMMUNION IN VORDERTHIERSEE

Am Weißen Sonntag feierten die Erstkommunionkinder in Hinterthiersee mit musikalischer Unterstützung durch die Jungschar ihr großes Fest. Eine Woche später gingen 22 Kinder in Vorderthiersee erstmalig zum Tisch des Herrn. Die musikalische Umrahmung übernahmen die Volksschulkinder mit ihren Lehrpersonen und – wie alle Jahre – die Bundesmusikkapelle Vorderthiersee. Der Wettergott war gnädig, und so feierten Alt und Jung bei einer Agape bis Mittag.

In Landl ist seit vielen Jahren der Christihimmelfahrtstag für die Feier der Erstkommunion reserviert; nach feierlichem Einzug geleiteten Lieder und Musik der Mitschüler die Kinder zur ersten Hl. Kommunion, und anschließend wurde zu den Klängen der BMK Landl gefeiert.



**KATHOLISCHE KIRCHE**  
ERZDIÖZESE SALZBURG  
PFARRVERBAND THIERSEE-LANDL



## TERMINVORSCHAU

- > **So., 18.06.23**  
08:15 Uhr: Messe mit Herz-Jesu-Prozession in Hinterthiersee
- > **So., 23.07.23**  
11:00 Uhr: Fahrzeugsegnung beim Fußballplatz in Vorderthiersee
- > **Di., 15.08.23**  
08:30 Uhr: Messe mit Kräuterweihe und Prozession in Landl

## Jungscharkreuzweg in Hinterthiersee

**PASSIONSGESCHICHTE AUSSERHALB DES PASSIONSSPIELHAUSES!**

Ein eindrucksvolles Glaubenszeugnis unserer Jugend konnte eine große Prozession Mitfeiernder bei strahlendem Frühlingswetter am 17. März in Hinterthiersee erleben:

15 Holzkreuze, von Hannes Gruber gebaut, wurden „über de Berg“ von

Unterbichl bis Oberend von Kindern getragen und aufgestellt. Berührende, zeitgemäße Texte und Lieder stimmten die vielen v. a. jungen Teilnehmer auf die Passions- und Ostertage ein.

Danke den Betreuerinnen und Betreuern der Jungschar Hinterthiersee, die diese Aktion perfekt vorbereitet haben und anschließend die Mitfeiernden zu Getränk und Gebäck einluden.



# Kirchenpatrozinium

**JEDE KIRCHE STEHT UNTER DER SCHUTZHERRSCHAFT EINES HEILIGEN, DIESER SCHUTZ WIRD AUCH ALS PATROZINIUM BEZEICHNET. EINMAL JÄHRLICH WIRD BEIM KIRCHENPATROZINIUM DES BZW. DER HEILIGEN GEDACHT.**

Am 20. Juli feiert man in Vorderthiersee die Kirchenpatronin St. Margaretha. Die Hl. Margaretha von Antiochien wurde wegen ihres Festhaltens am Glauben verfolgt und schließlich als frühchristliche Märtyrerin enthauptet. Der Legende nach soll ihr der Teufel in Gestalt eines Drachens erschienen sein, den Margaretha mit dem Kreuzzeichen zähmte. Die Hl. Margaretha wird als Nothelferin besonders im Bauernstand verehrt.



In Hinterthiersee feiert man das Kirchenpatrozinium am 6. Dezember zu

Ehren eines der bekanntesten Heiligen, nämlich St. Nikolaus. Über das Leben des historischen Nikolaus gibt es nur wenige Tatsachen. Er hat sich sehr für die armen Menschen in seiner Stadt eingesetzt und ganz besonders für die Kinder. Daher ist er auch deren Schutzpatron, und aus diesem Grund entstanden am Gedenktag des Hl. Nikolaus eine Vielzahl uns bekannter Bräuche.

Die Pfarrkirche Mariahilf in Landl steht, wie der Name schon sagt, unter dem Schutz der Gottesmutter Maria. Das Patrozinium feiert man am 24. Mai, dem Fest Maria Hilfe der Christen. Maria nimmt unter den Heiligen der katholischen Kirche einen besonderen Platz ein. Aus diesem Grund ist sie auch die häufigste Patroziniumspenderin aller Kirchen. Im Unterschied zu den anderen Schutzpatronen bestehen Patrozinien der Gottesmutter nicht nur aus dem Namen der Heiligen. Vielmehr beziehen sie sich auf zentrale Ereignisse aus dem Leben der Gottesmutter. So



steht ein Großteil der Pfarrkirchen unter dem Schutz Mariä Himmelfahrt, Mariä Geburt oder Mariä Heimsuchung. Das Patrozinium Maria Hilf wurde 1814 von Papst Pius VII. am 24. Mai festgelegt, und zwar als Dank dafür, dass er nach der Abdankung Napoleons wieder nach Rom zurückkehren konnte. Für die kriegsgebeutelten Landler war es daher vermutlich naheliegend, dass sie sich bei ihrer Kircheneinweihung im Jahr 1824 unter den Schutzmantel Mariens stellten.

Pfarrer Harrison lädt alle herzlich ein, diese Gedenktage gemeinsam zu feiern, vielleicht auch im Gedenken an unsere Vorfahren, welche diese Patrone in schweren Zeiten mit Bedacht wählten.

## Ein Austritt mit Folgen

Mit Traurigkeit ist festzustellen, dass auch in unserer Passionsspielgemeinde immer wieder Menschen unsere Kirche verlassen. Die Gründe sind unterschiedlich und natürlich zu respektieren. Wenn allerdings die Meinung vertreten wird, die Kirche bringt nichts, so darf Folgendes angeführt werden.

### Unsere Kirche leistet viel im sozialen Bereich:

- Sie leistet Dienste für Menschen in Not, Kranke, Flüchtlinge, Einsame, Gefangene, Caritas u. v. a. m.

- Sie engagiert sich in der Bildung: vom Kindergarten zur Schule sowie in der Erwachsenenbildung.
- Sie ist ein Fundament unserer Kultur (Kirchen, Gebäude, Museen ...).
- Und zu guter Letzt bewirkt Kirche viel im Bereich Gemeinschaft. Gemeinsam den Lebensweg im Vertrauen auf einen guten Gott gehen zu können, ist ein großer Wert im Leben jeder Pfarre und jedes Einzelnen.

### Beim Austritt aus der katholischen Kirche verliert man folgende Rechte und Möglichkeiten:

- den Empfang der Kommunion,
- den Empfang der Firmung,
- die kirchliche Eheschließung mit der Trauung in der Kirche,

- die Funktion eines Tauf- oder Firmpaten,
- ein kirchliches Begräbnis (die Begleitung der Angehörigen ist aber möglich),
- die Anstellung in einer Einrichtung der katholischen Kirche.

Es tut uns um jede und jeden Einzelnen sehr leid und wir hoffen auf Wiedereintritte, die jederzeit unbürokratisch möglich sind. Pfarrer Harrison steht dafür jederzeit zu einem Gespräch bereit, oder man holt sich unter [www.eintreten.at](http://www.eintreten.at) weitere Informationen.



Die nächste Ausgabe unserer  
Gemeindezeitung erscheint am

**15. SEPT. 2023**

**Redaktionsschluss**

ist am Freitag, 11. August 2023

**Kontakt:**

gemeindezeitung@thiersee.tirol.gv.at

**Hinweis für Veranstalter:** Sollte eine Veranstaltung geplant sein, muss diese wie bisher bei der Gemeinde Thiersee mittels der Veranstaltungsmeldung angemeldet werden. Weiters muss zusätzlich das ausgefüllte Formular zum Abfallkonzept beigelegt werden. Dieses wird gemeinsam mit dem Abfallberater erstellt.

Für weitere Fragen steht das Gemeindeamt zur Verfügung.

# Was ist los im Thierseetal?

Termine aus dem Gem2Go-Kalender

Juni	Bezeichnung	Veranstaltungsort	Zeit
18.	Herz-Jesu-Frühshoppen	Musikpavillon Hinterthiersee	11:00
18.	Landler Entenrennen	Schwimmbad Landl	11:00
19.	Gedächtnistraining ab 60	Feuerwehrhaus Mitterland	10:00
20.	„Und plötzlich bin ich gefallen“ Vortrag zur Vermeidung von Stürzen	Kantine Sportplatz Thiersee	10:00
24.	Thierseer Seeleuchten	Festplatz Vorderthiersee	17:00
26.	Gedächtnistraining ab 60	Feuerwehrhaus Mitterland	10:00
Juli	Bezeichnung	Veranstaltungsort	Zeit
01.	3er Cup des SK Landl	Sportplatz Landl	11:00
04.	Seniorentreff	Kantine Sportplatz Thiersee	14:00 - 16:00
07.	Thierseer Fanday	Dorfplatz Hinterthiersee	17:00
08.	Open Air am See - 15 Jahre Thierseer	Festplatz Vorderthiersee	18:00
09.	Familienfrühshoppen - 15 Jahre Thierseer	Festplatz Vorderthiersee	11:00
10.	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt Thiersee	09:30 - 11:30
15.	Gerätehaussegnung FF Hinterthiersee	Gerätehaus Hinterthiersee	Infos folgen noch
20.	Bauernmarkt in Hinterthiersee	Dorfplatz Hinterthiersee	18:00
22.	Mitterlandler Sommernachtsfest	Liftparkplatz Mitterland	Infos folgen noch
28.	Seefest	Festplatz Vorderthiersee	Infos folgen noch
29.	Seefest	Festplatz Vorderthiersee	Infos folgen noch
August	Bezeichnung	Veranstaltungsort	Zeit
02.	Angehörige: Pflege zu Hause - Tipps für den Alltag	Turnsaal der VS Hinterthiersee	20:00
13.	RE/MAX Thiersee Triathlon	Strandbad Thiersee (Mio Mondo)	09:00
14.	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt Thiersee	09:30 - 11:30
17.	Bauernmarkt in Hinterthiersee	Dorfplatz Hinterthiersee	18:00
20.	Almfrühshoppen auf der Grabenbergalm	Grabenbergalm	Infos folgen noch
Sept.	Bezeichnung	Veranstaltungsort	Zeit
11.	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt Thiersee	09:30 - 11:30
16.	Almabtrieb in Landl	Landl Dorfplatz	Infos folgen
23.	Almabtrieb in Landl	Landl Dorfplatz	Infos folgen

## VORSCHAU

09.10.2023	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt Thiersee	09:30 - 11:30
15.10.2023	RE/MAX THIERSEE LAUF	Strandbad Thiersee (Mio Mondo)	11:00
22.10.2023	Leonhardiritt	Schneeberglift Mitterland/ Dorfplatz Hinterthiersee	Infos folgen noch
13.11.2023	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt Thiersee	09:30 - 11:30
02.12.2023	Mitterlandler Advent	Feuerwehrhaus Mitterland	Infos folgen noch
03.12.2023	Adventnachmittag Einklang & Kids	Pfarrkirche Vorderthiersee	16:00
11.12.2023	Mutter-Eltern-Beratung	Gemeindeamt Thiersee	09:30 - 11:30

**ALLE HABEN DAVON GEHÖRT:  
THIERSEE WOLLTE SICH VON  
ÖSTERREICH LÖSEN UND EIN  
EIGENER STAAT WERDEN.  
HIRNGESPINNST? UNBESTÄTIGTES  
GERÜCHT, DAS SICH TROTZ ODER  
WEGEN SEINER ABSURDITÄT  
HARTNÄCKIG GEHALTEN HAT?  
ODER IST DOCH ETWAS DRAN?  
SCHLIESSLICH MEINEN NOCH  
HEUTE SO MANCHE, DAMALS  
SEIEN BEREITS PASSFORMULARE  
GEDRUCKT UND ÄMTER  
VERGEBEN WORDEN.**

Was hat es nun auf sich mit der Sache?  
Die Gemeinderatsprotokolle schweigen.  
War es also doch nicht offiziell?  
Im Gendarmerieprotokoll wurde ich  
fündig: „Am 05.03.1932 wurde Otto von  
Habsburg anlässlich der Gemeinderats-  
sitzung beim Seewirt einstimmig zum  
Ehrenbürger der Gemeinde Thiersee  
ernannt. Am selben Tage wurde auch  
beabsichtigt, für Thiersee eine eigene  
Republik auszurufen.“

Offensichtlich sahen einige darin einen  
Ausweg aus der finanziellen Notlage  
der Gemeinde. Immerhin belief sich  
der Schuldenstand (Steuern) von 42  
Besitzern (vorwiegend in Vorderthier-  
see) laut Gendarmerie-Erhebung auf  
1.181.155 Schilling 86 Groschen. Aus die-  
sem Grund traten der Bürgermeister  
und fünf Gemeinderäte am 03.12.1933  
zurück, und die „Thiaschara Republik“  
und der Grenzbalken auf der Marblin-  
ger Höhe waren Geschichte.

**Der ehemalige Gemeindesekretär Josef Atzl  
(vulgo Rueppen Sepp) hat die Geschichte in  
seiner humorvollen Art aufgegriffen und der  
Nachwelt überliefert (gekürzte Version):**

Die Bauern und die Sagler, die was halt was  
zum Sagen haben, die hocken zusammen:  
Mia kinnan ins leicht selbst verwalt'n,  
und mia kinnan ins leicht selbst dahalt'n.

Dauf'n schneid'n, Fassl bind'n,  
Kohl'n'brenna, Bamrind' schind'n,  
und die Bretterschneiderei  
is jetzt a ganz fest dabei.  
Ernähr'n von Milch, Troad, Butterknoll'n  
und zan G'wand'n Flachs und Woll'n,

## Die „Thiaschara Republik“



JOSEF ATZL  
AUS „BEGEGNUNGEN“, SEITE 82

Häuf'n Fisch' aus Bach und See  
und die Gamsbascht va da Heh,  
scheane Fack'n, Ross' und Stier  
und des Geld für ins're Kiah  
geben ins're Wirtschaft ab  
für uns're Staates Unterhalt.  
Mit Hirschgrand'ln, G'weihköpf, g'wirkte  
Sachen  
san a recht guate G'schäfte z'machn.  
Häut hab'n ma a g'nuag für die Schuah,  
Türk'npratsch'n für Dogg'ln grad gnuag.  
Und a so toan alle Sachh'n  
ins a guate Zukunft mach'n.

Dann werden die Ämter verteilt:  
Dem alten Standschützenoffizier  
is die Verteidigung sein Plaisier,  
die Polizei is a dabei,  
des kann er mach'n nebenbei.  
Einer, dem viele Schulden verlieh'n,  
spitzt glei auf die Finanzen hin.  
Musik, Kunst und Theatersach'n,  
de soll der junge Ruapp jetzt machen.  
„De Wirtschaft führ'n, des kann grad il“,  
schreit da der Gschwenta, „da wählt's mi.  
Und a den Präsidenten kunn't i mach'n,  
na hätt'n ins're Feinde nix zan Lach'n.  
Da schreit des Bäuerl va da Schröckn:  
„Ja, derf'n mia nachad a köpf'n?  
Weil boid oana vielleicht z'vü stiehlt va enk,  
mecht'n mia eahm halt köpf'n kinna – a  
wenk.“

Weniger bekannt dürfte sein, dass auch  
Landl einmal Unabhängigkeitsbestrebun-  
gen hegte: „Am 29.05.1910 wurde  
dem Gemeindeausschuss ein Gesuch  
um die Bewilligung zur Konstituierung  
einer eigenen Ortsgemeinde in Landl  
vorgelegt.“ Der Ausschuss sah sich in  
dieser Angelegenheit nicht beschluss-  
fähig. Der Antrag wurde dann offiziell  
nicht weiter behandelt.

Das heißt aber nicht, dass die Angele-  
genheit damit für alle und allezeit er-  
ledigt war. Gendarmerieprotokoll vom  
25.11.1928: „... fanden Gemeinderats-  
wahlen statt (9 Listen). In Landl wur-  
den heftige separatistische Aktivitäten  
betrieben, welche einige Tage vor der  
Wahl sogar in Wahlbestechung ausar-  
teteten. Danach dürften die Wirren der  
Zwischenkriegszeit wohl andere Prio-  
ritäten gesetzt haben.“

# WIR ÖFFNEN UNSERE TÜREN FÜR EUCH.

TAG DER OFFENEN TÜR

15.07.2023  
14:00 - 18:00 Uhr

Breiten 110  
6335 Thiersee

armona



## → Programm

→  
→  
→  
→  
→  
→

Vorstellung neuer Leistungen\*

Produktvorstellungen\*

Neuheiten im Trainings- & Wellnessbereich

Expertentipps

Besichtigung Neubau Academy

Essen, Trinken & Musik

\*Teilweise auch gleich zum selbst Ausprobieren.

# 15.07.2023



# /



# 14-18 Uhr